

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Telf. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntario, 29  
Teléfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Martes, 21 de Marzo de 1961

Año LXXXIII

Número 27.219

Precio: 1'50 Ptas

Publicidad "RECLAM"

**RADIADORES ORDÓÑEZ**  
*¡Siempre en cabeza!*

REPARACION, MONTAJES, Y RECONSTRUCCION  
DE TODAS CLASES DE RADIADORES  
VIUDA DE AURELIO RIO CILLERO  
Castiñeiras de Abajo, 49-Teléfono 32310.— LA CORUÑA  
M. SAN MARTIN  
Tenencia del Hórreo, Calle C, 7. — Teléfono 3546  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Por tendenciosas y absolutamente falsas**  
El Ministerio español de Asuntos Exteriores  
desmiente ciertas informaciones de la  
agencia marroquí M. A. P.  
En ellas se pretende convertir en incidente un servicio de ayuda prestado  
por nuestras autoridades a unos técnicos petrolíferos italianos

## Ha quedado localizado en Madrid el brote de viruela

No se ha producido caso alguno en  
ninguna otra localidad española  
NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

MADRID, 20. (Cifra). Un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores ha salido al paso de ciertas informaciones hechas públicas por la agencia oficial marroquí de noticias M. A. P., con evidente propósito de crear la confusión y tergiversar los hechos denunciados por el Gobierno español sobre los preparativos bélicos marroquíes que amenazan la provincia española del Sáhara.

Las noticias distribuidas por la Agencia M. A. P., hablan de una imaginaria captura por fuerzas españolas de un grupo de técnicos italianos que realizaban actividades de prospección petrolífera en territorio marroquí. En una información, fechada en Rabat, se da a tal "captura" el carácter de "represalia" española por el secuestro el pasado día once de un grupo de técnicos de diversas nacionalidades que trabajaban en territorio español. Pero en otra información que se hace proceder caprichosamente de Madrid, la misma agencia, contradiciéndose a sí misma y en flagrante y grotesca deformación de los hechos, llega a asegurar que la captura de estos técnicos fue posterior a la supuesta detención de los italianos y que es una "represalia" marroquí contra tal medida.

Alal El Fassi, ha recogido esta información en unas declaraciones citadas por el "New York Times" según el periódico dicho dirigente del Istiglal, después de afirmar (PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Franco y su esposa con los asambleístas del Montepío del Servicio Doméstico



El Caudillo, acompañado de su esposa, recibió a los miembros de la Asamblea Nacional del Montepío del Servicio Doméstico, a quienes acompañaban, además, la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y don Justo Pérez de Urbel. El señor Labadie Otermin dió lectura al primer acuerdo de nombrar a doña Carmen Polo de Franco presidenta de honor del Montepío. El Caudillo y su esposa departieron cordialmente con todos los comisionados que fueron recibidos en audiencia.

### Culminación de una campaña propagandística contra España

La "conferencia pro-amnistía" organizada por comunistas franceses

PARIS, 20. — El diario comunista "Liberation" está realizando una activa campaña propagandística de la llamada "conferencia pro amnistía de los presos españoles", que se celebrará los días 25 y 26 en un reducido salón (160 butacas) del Hotel Continental de París. Se puede afirmar que el resto de la prensa francesa concede escaso interés a esa conferencia cuyo carácter no ha escapado a ninguno de los círculos de la capital.

La asistencia a la conferencia quedará exclusivamente reservada a delegaciones de grupos políticos y sindicales controlados por los comunistas.

La impresión predominante es que, en virtud de un plan previamente trazado, en la reunión se dará lectura a cartas apócrifas, se leerán adhesiones de diversas entidades internacionales abiertas o solapadamente dirigidas por el comunismo y al final se leerán unas conclusiones, redactadas antes de iniciarse la conferencia que se entregarán a la prensa.

Con ello culmina una campaña propagandística realizada desde hace varios meses por el secretario general de la conferencia, Michel Schuwer, miembro destacado del partido comunista francés, al igual que el tesoro de la misma, Maurice Bruzeau. Bruzeau, que tiene gran experiencia en estas maniobras, ha sido quien se ha encargado de mover los equipos para la recogida de las firmas.

Entre los firmantes figura mister Auril, bajo cuya presidencia de la República Francesa se desarrollaron impunemente las actividades de la escuela de terrorismo de Toulouse, que preparaba el entrenamiento de bandas y sabotadores destinados a alterar la paz en España.

El semanario "France Observateur", en su número del día 16 señalaba que esa conferencia no recibe ayuda de ningún grupo español "fuera del partido comunista". Por su parte, Salvador de Madariaga, en unas recientes manifestaciones a la prensa, hechas en uno de los salones del Parlamento británico, señalaba que "la presencia de Thorez en la conferencia bastaba para probar el carácter comunista de la misma". — Efe.

### Están llegando a Luanda refuerzos militares, enviados desde la metrópoli en avión

Las mujeres de la zona atacada por los terroristas desean volver a sus granjas, para defenderlas

LISBOA, 20. — El Gobierno portugués ha ordenado el envío por vía aérea de refuerzos militares a Luanda como consecuencia de los ataques terroristas de días atrás, según expresa un comunicado del gobernador general de Angola.

El comunicado añade que los refuerzos están llegando ya a Luanda y que toda la ayuda posible será puesta a disposición de Angola "para el más rápido castigo de los brutales criminales que cometieron tan horribles crímenes". Grupos de milicia serán formados también en Angola si se estima necesario.

El comunicado del gobernador general informa, por otra parte, que ha sido confirmado el toque de queda en el barrio nativo de Sao Paulo, de Angola, y que la vida está volviendo a la normalidad en San Salvador, Maquela de Zombo y otras zonas. — Efe.

Las mujeres de la zona atacada por los terroristas desean volver a sus granjas, para defenderlas

Las mujeres quieren combatir

LISBOA, 20. — La agencia "Lusa" (PASA A SEGUNDA PAGINA)

MADRID, 20. — La Dirección General de Sanidad ha facilitado la siguiente nota acerca del reciente brote de viruela en Madrid:

"En diversas notas de esta Dirección a la Prensa se ha mantenido informada a la opinión con toda veracidad y exactitud. Como ya se ha expuesto en diversas ocasiones como consecuencia de la importación de dos casos de viruela, se ha producido en Madrid (capital) un pequeño brote de esta enfermedad, integrado por catorce casos. Hay que destacar en el mismo dos hechos interesantes: "uno es el escaso número de enfermos que lo han constituido y que permite calificarlo de infimo si se le compara con los brotes similares que, en circunstancias semejantes, han sufrido otros países europeos de elevado índice sanitario en estos últimos años. Otro hecho también muy destacable sanitariamente es que

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Trasplante de órganos humanos sin pérdida de su función biológica

ST. PETERSBURG (Florida), 20. — Un doctor ha descrito hoy ciertos experimentos realizados en animales que pueden conducir al éxito en el trasplante de varios órganos de un ser humano a otro.

El doctor Claude Hitecock ha declarado en una reunión de escritores especializados en temas científicos, que él y su equipo de investigadores habían quitado los riñones y pulmones a monos y perros, conservado fuera de los cuerpos de los animales y vueltos a colocar en otros monos y perros y volvieron a funcionar con entera normalidad.

Los experimentos, señaló el citado doctor, ayudarán a la ciencia en sus intentos de cambiar las características de las células en los órganos de animales. — Efe.

### Murió repentinamente, en un pasillo del edificio de la ONU, el representante de Cuba

Aplazado el debate sobre el Congo, en señal de duelo

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, Nueva York, 20. — Ha muerto, a consecuencia de un ataque al corazón y en un pasillo del edificio de las Naciones Unidas, el representante permanente de Cuba cerca de la ONU, doctor Manuel Bisbe.

Cuando ocurrió su muerte, iba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores de su país, Raúl Roa, con quien había estado almorzando. También le acompañaba su esposa.

De inmediato, un médico al servicio de las Naciones Unidas le practicó una operación de urgencia sobre el mismo lugar de la alfombra del pasillo en que había caído; le abrió el pecho y le dió masaje en el corazón, pero el doctor Bisbe no respondió. — Efe.

APLAZADO EL DEBATE SOBRE EL CONGO, EN SENAL DE DUELO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS ( Nueva York), 20. — Ha-

sido aplazado el debate de la Asamblea General sobre la cuestión del Congo, a causa de la repentina muerte del representante cubano, Manuel Bisbe.

El presidente de la Asamblea, Frederik Boland, de Irlanda, convocó a la misma a las 3,30 (hora local) e inmediatamente solicitó un minuto de silencio en memoria del fallecido embajador de Cuba. A continuación declaró aplazada la sesión hasta mañana a las 10,30 (hora de Nueva York).

En la lista de oradores figuraba en primer lugar el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko. Igualmente ha

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Volcó al ser botado al agua



CARPARA (Italia). — He aquí un aspecto de los trabajos de salvamento del barco "Marauke" después de haber volcado cuando se procedía a su botadura. Algunos obreros resultaron heridos. (Foto San Antonio)

**QUINIELAS**  
4 máximos acertantes de 14 resultados  
Cobrarán 1.325.818'30 pesetas cada uno

MADRID, 20. — (Alfidi). El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la veintiséis jornada de Liga del 19 de marzo actual es el siguiente:

Columnas. 6.428.210.  
Recaudación, 19.284.630 pesetas.

55 por ciento de premios, 10.606.548'30 pesetas.

5.303.273'25 pesetas a repartir entre cuatro máximos acertantes de catorce resultados a pesetas 1.325.818'30 cada uno.

5.303.273'25 pesetas a repartir entre 371 más aproximados de trece acertados a 14.294'50 pesetas cada uno.

Los cuatro máximos acertantes de catorce resultados pertenecen a las delegaciones de Madrid, Barcelona, San Sebastián y Oviedo.

**AUTO-ESCUELA FERROL**  
ACADEMIA DE CONDUCTORES

Carnets de todas las categorías  
Visite nuestras instalaciones

ALCALDE USERO, 34, bajo, Teléfono, 2806

Publicidad "RECLAM"

# Información nacional

## Ha quedado localizado en Madrid el brote de viruela

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

El brote ha quedado localizado en nuestra capital, sin que se haya producido ningún caso de viruela en ninguna otra localidad española.

Ante esta contingencia desagradable de importación de viruela, totalmente inevitable por haber llegado los enfermos en fase de incubación, y por tanto, sin síntomas clínicos, el escaso número de casos secundarios producidos nos permiten sentirnos satisfechos de la eficacia de funcionamiento de los servicios sanitarios oficiales y de la excelente reacción de la población de Madrid, acudiendo en masa a vacunarse.

Esta contingencia ha podido salir cualquier otro país, y estamos seguros que las consecuencias no hubieran sido menores que en el nuestro, en lo que se refiere a la aparición de los llamados casos secundarios.

Las medidas sanitarias adoptadas han sido, entre otras, las siguientes: comprobación del diagnóstico de los casos declarados, cesifecación, investigación, vigilancia y vacunación urgente de los contactos, hospitalización de los enfermos, vacunación en masa de la población de Madrid.

Hecha la declaración de todo enfermo sospechoso a la Jefatura Provincial de Sanidad de Madrid, la primera tarea ha sido la de comprobar la veracidad del diagnóstico de viruela. Hay que tener en cuenta que junto a los casos de esta enfermedad se han presentado otros de varicela, enfermedad muy benigna y de naturaleza distinta, pero que en algún caso puede prestarse a confusión, tanto más cuanto que muchos médicos españoles, afortunadamente para nosotros, no han tenido ocasión de ver viruela.

Mediamente de comprobar el diagnóstico, si éste ha sido de viruela, se ha procedido a la hospitalización del enfermo en el Hospital Nacional de Enfermedades Infecciosas (Hospital del Rey) y a la desinfección del domicilio y de enseres del enfermo y sus familiares.

En el mismo momento, y por los servicios epidemiológicos de la Jefatura Provincial de Sanidad (reforzados por médicos del Cuerpo de Sanidad Nacional, constituyendo equipos con enfermeras también especializadas) se ha iniciado la importantísima tarea sanitaria de investigar y localizar a todas las personas que han podido estar en relación con los enfermos y que en términos epidemiológicos se llaman "contactos".

En una actuación muy laboriosa ha sido posible localizar a todos ellos, en número que ha pasado del millar, procediéndose inmediatamente a su vacunación urgente. Igualmente han sido sometidos a la oportuna vigilancia sanitaria durante un periodo de quince días, a partir de la fecha del contacto con el enfermo, y realizada aquella con la máxima eficacia.

La vigilancia se ha realizado no sólo durante el tiempo de enfermedad, sino por un periodo de tiempo suficiente para impedir que al volver a sus domicilios puedan convertirse en focos de contagio.

Finalmente, se ha realizado una vacunación masiva de la población de Madrid. Esta es una de las medidas más eficaces en la profilaxis de la viruela. Se trata con ella de lograr rápidamente un estado de inmunidad en la población que constituya una barrera que impida la difusión de la enfermedad. Creo que en este aspecto se ha batido en pocos días un récord de vacunación. Se ha practicado esta en todos los servicios sanitarios oficiales, con carácter gratuito, y han sido también numerosas las personas vacunadas en sus domicilios por los médicos particulares.

Para atender a las necesidades de vacuna que ha impuesto esta campaña de inmunización masiva en corto plazo, ha sido preciso intensificar la producción de aquella y en esta tarea hay que destacar a la Escuela Nacional de Sanidad que ha preparado al ritmo de cien mil dosis diarias, y a los institutos, laboratorios y centros de la Industria Privada.

La Dirección General de Sanidad ha suministrado esta vacuna con carácter gratuito a los servicios oficiales que la han solicitado y con este mismo carácter la ha ofrecido y proporcionado a los Servicios del Ayuntamiento de Madrid y al Seguro de Enfermedad, entre otros.

El número de vacunaciones realizadas, que prácticamente ha alcanzado a toda la población de Madrid; el hecho de que todos los casos de viruela aparecidos hayan sido hospitalizados y aislados; el control y vigilancia perfectos de los contactos, unido a la circunstancia de que hayan transcurrido más de quince días, periodo de incubación de esta enfermedad desde la fecha en que el último enfermo apareció en los medios domiciliarios de nuestra ciudad fue hospitalizado, permite, a nuestro juicio sin pecar de optimistas, considerar que el brote de viruela esta en vías de extinción.

Por estas consideraciones estimamos que nuestro país no constituye foco de contagio para los extranjeros que quieran visitarlos ni a ninguno de estos, procedentes de países europeos o de otros no afectos endémicamente de esta enfermedad se les exige por nuestros servicios presentación de certificados de vacunación.

Finalmente, queremos agradecer y destacar en primer lugar la ayuda, orientación y facilidades que en todo momento hemos recibido del Ministro de la Gobernación, que constantemente ha permanecido vigilante la marcha de la campaña; la ayuda prestada por la autoridad gubernativa en especial de la Dirección General de Seguridad, y la colaboración y comportamiento magnífico de la población de Madrid, que ha demostrado su grado elevado de educación sanitaria haciendo posible la adopción de las medidas sanitarias puestas en práctica. También queremos expresar nuestra gratitud a la Prensa de Madrid y provincias.

También hemos de agradecer y destacar la actuación eficaz y entusiasta del personal y servicios de los organismos sanitarios dependientes de la Dirección General y en especial de la Jefatura Provincial de Sanidad de Madrid, Escuela Nacional de Sanidad y Hospital Nacional de Enfermedades Infecciosas.

Finalmente, agradecemos la colaboración prestada por los médicos y profesionales sanitarios auxiliares, por los servicios del Laboratorio Municipal y beneficencia municipal, por los servicios sanitarios del Seguro de Enfermedad, organización de médicos de empresa, dispensarios parroquiales, etc.— Cifra.

El portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores desmintió categóricamente ambas versiones calificándolas de "sumamente tendenciosas".

Como oportunamente informo la Prensa española a medida que se iban produciendo los hechos, el pasado día 14, es decir, tres fechas después de que se advirtiese la desaparición del grupo de once técnicos que trabajaban en territorio español, se presentó en el campamento petrolífero del incidente un "jeep" con cuatro italianos de la compañía petrolífera S. A. M. I. R., que realiza prospecciones en la provincia marroquí de Tarfaya y en la cual, como se sabe, tiene importante participación la "Agip Mineraria Italiana" que dirige Mattel. Los técnicos italianos declararon que se dirigían a Tantan a Puerto Casado y que debido al mal tiempo, temieron desviarse. Por estar agotando sus reservas de gasolina, decidieron penetrar en territorio español para pedir ayuda.

Las autoridades españolas facilitaron el inmediato regreso de estos técnicos a Marruecos. Se prefirió hacerlo vía Canarias por su propia seguridad, ya que la reciente desaparición del otro grupo de técnicos y la inhibición absoluta de las autoridades marroquíes demostraban la inseguridad de un regreso por el mismo camino. En consecuencia, el mismo día 14, los técnicos italianos fueron acompañados hasta El Aïun, de donde salieron por vía aérea para Las Palmas, ciudad en que inmediatamente se hizo cargo de ellos, el consúl italiano. El día 16 una avioneta de la compañía AGIP, que llegó a Las Palmas con esta finalidad, les trasladó a Marruecos.

A la vista de estos hechos no puede hablarse de "captura" o "medida de represalia" como lo hace la agencia marroquí M. A. P. queriendo convertir en incidente lo que en realidad fue un servicio prestado con toda diligencia y eficacia a quienes habían pedido ayuda. No es éste el caso, por desgracia, de los técnicos de nacionalidad canadiense, francesa, norteamericana y española que a los ocho días de su desaparición continúan cautivos en algún lugar de Marruecos.

EL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE MADRID REITERA SU ADHESIÓN, LEALTAD Y DISCIPLINA AL CAUDILLO

MADRID, 20.—Después de la reunión extraordinaria celebrada hoy por el Consejo Provincial del Movimiento de Madrid, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial, don Jesús Aramburu, fué cursado a la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado el siguiente telegrama:

"Reunido en el día de hoy el Consejo Provincial del Movimiento de Madrid con carácter extraordinario, e informado de las medidas adoptadas por S. E. y su Gobierno ante los ineficaces hechos registrados en nuestra provincia africana del Sahara, acordó, con la expresión más alta de fidelidad patriótica, reiterar al Caudillo el testimonio de su inmovible adhesión, lealtad y disciplina."

MR. H.' NO COMENTO LA NOTA DEL GOBIERNO ESPAÑOL

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El secretario de las Naciones Unidas no ha hecho comentario alguno sobre la nota del Gobierno español de que el Ejército marroquí había secuestrado a 11 técnicos en prospecciones petrolíferas de un campo hispano-norteamericano, el sábado pasado.

España publicó un comunicado diciendo que había hecho saber oficialmente al Gobierno marroquí y al secretario de las Naciones Unidas que contingentes del Ejército marroquí se encuentran ahora en la región de Meseld, al Sur de Marruecos, con intención de penetrar en territorio español.—Efe.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

## Misión económica belga, en Barcelona

BARCELONA, 20. (Cifra) Procedente de Madrid llegó la misión económica belga, cuyos componentes visitaron la Cámara Oficial de Industria acompañados del consul general de su país M. Querin y del presidente de la Cámara de Comercio belga M. Lagasse.

En dicha corporación sostuvieron un cambio de impresiones con un grupo de industriales textiles. Por la tarde, el consul general ofreció una recepción a la Misión.

Mañana, las personalidades belgas deliberarán con industriales de los ramos metalúrgico eléctrico y de industrias químicas, así como con una representación de la Banca regional.

A mediodía, serán agasajados con un almuerzo ofrecido por las corporaciones económicas barcelonesas.

## El Fassi había anunciado la penetración marroquí en el Sáhara español

TANGER, 20.—Se comenta aquí con referencia al incidente del secuestro de varios

técnicos de la Unión Oil Company en la provincia española del Sahara que antes de que tuviese estado de publicidad en la Prensa semejante noticia, el jefe del Istiqlal, Al-Lai el Fassi en un discurso, que pronunció en la campaña de propaganda pro "la Unión del Trono", dijo que iba a dar una gran alegría al auditorio de comisionarios al comunicarle un triunfo alcanzado por las tropas de liberación en la batalla que ha empezado ya en el Sahara. La noche pasada —añadió el Fassi— nuestros contingentes entraron en el Sahara y están luchando por los territorios que aun domina España.

La referencia es una absoluta y total fantasía del jefe del partido del Istiqlal al que recientemente motejó el periódico francés "Le Monde" de abracadabrante. Sin embargo resalta la extrañeza de que el jefe del partido citado realizara estos comentarios aun antes de ser conocida la noticia del secuestro en territorio español de los técnicos de la Unión Oil Company.—Efe.

COMENTARIOS TANGERINOS

TANGER.—Respecto a la campaña de radio con motivo de los acontecimientos del Sur de Marruecos, se coincide por los comentaristas en achacar este asunto a los elementos oficiales del Gobierno marroquí y recuerdan al efecto lo ocurrido en el año 1959 en Ifni y Sahara, culpando de lo sucedido al Gobierno de Rabat. Expresan los comentaristas el temor por las consecuencias que estos actos puedan tener y todos, incluidos los que temen más por su seguridad personal, están de acuerdo en considerar la gravedad del acto llevado a cabo por los marroquíes y la razón que tiene España de contestar adecuadamente si llega a repetirse. Efe.

IMPRESION EN CASABLANCA

CASABLANCA.—Ha impresionado aquí la información circunspecta y precisa del Gobierno español, sobre el secuestro de once técnicos de la compañía americana de petróleos Unión Oil. La circunstancia de que vistieran los secuestrados uniforme caquí y turbante negro hace que pueda identificarse con el personal de la mezajilla armada, que precisamente usan ese mismo uniforme y constituye un cuerpo regular de policía armada dependiente del Gobierno marroquí.—Efe.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

## A raíz de la muerte de Mohamed V La población marroquí de Settat, escenario de increíbles y monstruosos sucesos

RABAT, 20.—El periódico "At Tahrir" (La Liberación) en su número de 14 del actual explica detalles sobre los terribles

actos acaecidos en Settat. El periódico dice así: "El terrorismo campó en la ciudad de Settat. La Policía torturó y golpeó

a los ciudadanos en las calles. Mujeres desaharradas y decenas de heridos y mutilados. A raíz de la muerte de Mohamed V tuvieron lugar en la ciudad de Settat gravísimos sucesos. Personas cogidas cabeza abajo, azotadas, golpeadas con gruesas botas clavateadas; otras han sido obligadas a sumergirse en aguas corrompidas, cuerpos azotados y rociados con sal; mujeres obligadas a desnudarse y golpeadas, una joven llamada Tyania violada por la propia Policía; ciudadanos obligados a tragar ingentes cantidades de agua vertida por un embudo, personas arrastradas por las calles por una motocicleta, etc.

Publica fotografía de esa muchacha, Tyania, de catorce años de edad, que fue violada en el cuartel de la Policía. Al día siguiente publicó además bajo el título:

"El hombre se avergüenza de publicar o mirar estas fotos", unas imágenes en las que aparecía uno de los habitantes de Settat a quien le habían arrancado los cabellos por la fuerza, la de otro con una mano mutilada por los golpes y la de una mujer cuya carne colgaba, jacerada por los latigazos. Es increíble —dice el periódico— que esto pueda ocurrir y dar origen a una tragedia motivada por la muerte de un guardia en circunstancias comunes, entre las violencias surgidas entre los ciudadanos con ocasión de la muerte del rey.

El suceso —informa "At Tahrir"— fue provocado por algunos policías que queriendo obligar a los ciudadanos a confesiones falsas, no dudaron en imponer el terror a la ciudad. El periódico sigue comentando y llama a esta dolorosa tragedia, anuncia que setecientos ciudadanos fueron detenidos, se torturó a grandes y pequeños, a ancianos, mujeres y hombres; se atentó contra el pudor de las jóvenes y esposas ante sus esposos; los cuerpos de las mujeres fueron especialmente objeto de tortura, venganza y juego salvaje.

Los ciudadanos fueron tratados de forma tan salvaje como nunca se ha visto en Marruecos. Fue algo superior a lo ocurrido en el "Derb Yedid", de Casablanca, cuando las autoridades del protectorado reprimitaron la resistencia.

"La catástrofe de Settat es superior a lo que Marruecos ha conocido en todos los tiempos de su protectorado". El periódico termina pidiendo el castigo de los responsables, con penas para los criminales culpables.—Efe.

## Mejorarán las relaciones entre NORTEAMERICA y RUSIA

Gromyko y Rusk han dado los primeros pasos

WASHINGTON, 20.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, han celebrado una conferencia de cinco horas de duración durante la cual han tratado los problemas referentes a las relaciones Este-Oeste y han expresado la esperanza de que su discusión "conducirá a un mejor entendimiento mutuo de las posiciones y actitudes" de sus respectivos Gobiernos.

En un comunicado conjunto, los dos políticos dicen que han celebrado "una abierta y franca discusión sobre una cierta cantidad de materias de mutuo interés".

"Es de esperar —dice el comunicado— que las conversaciones conduzcan a un mejor entendimiento de las posiciones y actitudes de ambos Gobiernos y pueda facilitar la resolución de los problemas pendientes". —Efe.

PROXIMA EVACUACION DE LAS BASES NORTEAMERICANAS EN MARRUECOS

RABAT, 20.—El periódico "Al Alam" publica la noticia procedente de Washington relativa a la evacuación de las bases americanas, asunto de hecho ya decidido con anterioridad.

Los comentarios de las gentes hacen observar que estas bases construidas por los Estados Unidos, y que se abandonan entregándose a Marruecos, van a ser probablemente utilizadas por los nuevos aviones "Mig" procedentes de Rusia y que han sido entregados al Gobierno marroquí. Efe.

COMENTARIOS TANGERINOS

TANGER.—Respecto a la campaña de radio con motivo de los acontecimientos del Sur de Marruecos, se coincide por los comentaristas en achacar este asunto a los elementos oficiales del Gobierno marroquí y recuerdan al efecto lo ocurrido en el año 1959 en Ifni y Sahara, culpando de lo sucedido al Gobierno de Rabat. Expresan los comentaristas el temor por las consecuencias que estos actos puedan tener y todos, incluidos los que temen más por su seguridad personal, están de acuerdo en considerar la gravedad del acto llevado a cabo por los marroquíes y la razón que tiene España de contestar adecuadamente si llega a repetirse. Efe.

IMPRESION EN CASABLANCA

CASABLANCA.—Ha impresionado aquí la información circunspecta y precisa del Gobierno español, sobre el secuestro de once técnicos de la compañía americana de petróleos Unión Oil. La circunstancia de que vistieran los secuestrados uniforme caquí y turbante negro hace que pueda identificarse con el personal de la mezajilla armada, que precisamente usan ese mismo uniforme y constituye un cuerpo regular de policía armada dependiente del Gobierno marroquí.—Efe.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

## Capitulo de sucesos

### Cuatro carteros heridos al intentar subir un pesado mueble por un balcón

BARCELONA, 20.—Tres obreros han resultado gravemente heridos y otro de pronóstico reservado al caer desde el balcón con un pesado mueble metálico que estaban subiendo al primer piso de la calle Canuda, 1.

El mueble había sido comprado por una joyería existente en el primer piso del edificio que hace esquina a la calle Canuda y Ana. Los carteros que lo transportaban intentaron subirlo por la escalera, pero como esta es estrecha, optaron hacerlo por el balcón. Como los obreros no habían traído una cuerda suficientemente larga, procedieron a izar el mueble tirando de él desde el primer piso, apoyando las cuerdas en la balaustrada del balcón, así, que es de piedra artificial cedió ante el peso e hizo caer al mueble y a los tres carteros que se hallaban en el balcón. El otro obrero, que estaba en la calle, fue alcanzado por los restos de la balaustrada y todos resultaron heridos.

Los de mayor gravedad son: Jose Martín Alonso, de 29 años; Alfonso Belando Serrano, de 25, y Jose Maria Sajas Rodi, de 59. El otro obrero, Guillermo Paz Vich, de 18 años, sufre lesiones de pronóstico reservado.—Cifra.

NINO ARROLLADO Y MUERTO POR UN TRACTOR

ZAMORA, 20.— Junto a la puerta de la casa de campo existente en la finca denominada "Marlabá", del término de Toro, resultó muerto, al ser arrollado por un tractor, el niño de dieciséis meses Agustín Pérez Mateos, de dicha localidad.

Manejaba con un tractor de su propiedad el dueño de la finca Francisco García Fructuoso y entonces, el pequeño salió de casa y, sin ser advertido por el conductor, se colocó detrás del vehículo, que al ir hacia atrás, le alcanzó de lleno, causando heridas de extrema gravedad. En Toro fué asistido en la Cruz Roja,

pero falleció casi instantáneamente.—Cifra.

VUELCO DE UN TAXI EN LA CARRETERA DE JEREZ DE JEREZ DE LA FRONTERA, 20.—(Cifra).—Una persona muerta y otras cinco heridas en un accidente de automóvil ocurrido de madrugada a 7 kilómetros de La Higuera.

El taxi matrícula M. 232.507 que regresaba de la Línea de la Concepción volcó en dicho lugar, sin que se sepan las causas, y en el accidente falleció instantáneamente Miguel Doña Gutiérrez, administrador del empresario taurino don José Belmonte Fernández, y muy conocido en los medios profesionales.

Los heridos son: el antiguo matador de toros Bernardo Muñoz Marín "Carmicerito", de 69 años, con lesiones de pronóstico menos grave; Rafael López-Cepero Ortiz, de 37 años, con lesiones de consideración; Manuel Fernández López-Cepero y Antonio Fernández López-Cepero, con ligeras contusiones. Todos ellos son vecinos de Jerez. El conductor del vehículo, Manuel Pedrosa, resultó asimismo con contusiones leves.

MUJER ARROLLADA POR EL TREN

LEON, 20.—(Cifra).—Entre las estaciones de Santa Lucía y Pola de Gordón de la vía férrea León-Gijón, un tren correo arrolló a Carmen Ramírez Rosa, de 18 años de edad, vecina de Vega de Gordón, que resultó muerta en el acto.

## Desaparece del Banco Financiero Cubano millón y medio de dólares en «retirada patriótica»

LA HABANA, 20.—La "retirada patriótica" de una suma que posiblemente se eleva a 1.500.000 de dólares en metales y valores negociables, de las cajas del Banco Financiero nacionalizado por Castro, cuya suma será destinada, al parecer, al uso

por parte de los elementos anticomunistas, ha sido anunciada en círculos generalmente bien informados.

## Murió repentinamente

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) bían de dirigirse a la Asamblea los representantes de Brasil y Checoslovaquia.

Rusia urge a que se actúe en relación con la situación en el Congo, a pesar de que la mayor parte de las delegaciones se oponen a considerar el caso hasta que se hayan completado los actuales acontecimientos del Congo.—Efe.

## Están llegando a Luanda...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) sitania" dice que muchas de las mujeres llegadas a Luanda con sus hijos, evacuadas de las zonas afectadas por los ataques terroristas, han declarado que, después de dejar a sus hijos a salvo, querían regresar, armadas, para colaborar con sus maridos en la defensa de granjas y terrenos. "Lusitania" cita a este respecto el caso de la señora Rico Simoes, de 53 años de edad, que ayudada por sus dos hijos, de 13 y 11 años de edad, armados con escopetas de caza, resistieron durante siete horas en una granja los ataques de los terroristas hasta la llegada de refuerzos.—Efe.

Se afirma que Vate se apoderó también de importantes documentos de Banco.—(Efe) HUMBERTO SORI MARIN, HERIBERTO EN REYERTA

LA HABANA, 20.—El ex auditor general del Ejército de Fidel Castro, Humberto Sori Marin, ha sido internado en un hospital de la Habana a consecuencia de una herida de bala en una pierna, con herida de entra en la ciudad. El informe se informa en la Habana. En fuentes dignas de crédito.

Se afirma que fué detenido después de un incidente en un suburbio de La Habana el viernes por la noche; en la refregia se hicieron algunos disparos.—Efe. GRAVELERAS HERIBERTO UN INGENIERO FRANCÉS

LA HABANA, 20.—El ingeniero Victor Sciard, ingeniero francés de 39 años, resultó gravemente herido por un soldado cubano que hizo veintidós disparos contra el automóvil que ocupaba el túnel que hay al pasar por la Habana, bajo el puerto haciendo un viaje de inspección para una construcción de una fábrica de electricidad en la capital cubana. Y, cuando regresaba de una excursión a la playa, fué tirado. Los informes dicen que Sciard viajaba en un coche de un amigo, que también resultó herido. Sciard es casado, con cuatro hijos.

La Policía —añade— declaró haber arrestado al soldado agresor.—Efe.

# ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## SANTORAL

Martes, 21

Santos Benito, Lupicino, abades; Serapion, Birilo, obispos; Pilemon, Domirino, mártires.

Sale el Sol a las 6,17. Se pone a las 18,27.

## El tiempo en España Descenso de la temperatura

MADRID, 20. — Información general: Durante el día de hoy se han producido chubascos de irregular distribución e inestabilidad por toda la Península y Baleares. La mayor cantidad de agua recogida ha correspondido a Huelva, con 23 litros por metro cuadrado; en Sevilla se han medido 10 litros y cantidades menores en otros puntos.

### PREDICCIÓN PARA EL DIA 21

Continuará el régimen de chubascos por toda la Península y Baleares algunos de los cuales tendrán carácter tormentoso. Descenso de la temperatura en la mitad Norte de la Península. Temperaturas extremas de España: Máxima de 22 grados en Córdoba y mínima de uno en Burgos. Extremas de Madrid: 13,1 grados a las 10,5 horas y mínima de 8,7 a las 6,30 horas. — Cifra.

## Aeropuerto Central de Galicia

### SERVICIOS DE "IBERIA"

Los lunes, miércoles, viernes y domingos, con aviones Convair Metropolitan. Llegada de Madrid, a las 12,45. Salidas para Madrid, a las 13,30.

### OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

El domingo, en el avión de Iberia, que hace el servicio regular entre Madrid y Santiago, llegaron 18 pasajeros. Salieron 31.

El lunes, en el avión de la misma Compañía, han llegado 21 pasajeros. Salieron 24.

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo verificado ayer, resultó premiado el núm. 337.

## Delegación de Hacienda

Administración de Propiedades y Contribución Territorial

## ANUNCIO DE TERCERA SUBASTA

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 63 de fecha 18 de Marzo de 1961, se publica ANUNCIO DE TERCERA SUBASTA DEL CUARTO LOTE de bienes rústicos y muebles y enseres, procedentes del Abintestado de doña María-Leonor Carballido Gándara, vecina que fué de la Villa y Ayuntamiento de Camariñas.

La subasta se celebrará a las doce horas del día 21 de Abril próximo en la Sala de Juntas de esta Delegación, encontrándose de manifiesto en la Administración de Propiedades y Contribución Territorial en horas hábiles de oficina la relación de bienes que se subastan, precio de tasación, linderos y demás características, así como el Pliego de condiciones con arreglo al cual se ha de celebrar la subasta.

La Coruña, 20 de Marzo de 1961. — EL ADMINISTRADOR DE PROPIEDADES, Constantino García Gómez. V. B. — EL DELEGADO DE HACIENDA, José-María Romero Antolín.

Tenemos el honor de presentar nuestra primera colección de **PRIMAVERA** Vea nuestra Exposición **Pedro Santos y Cía** ALTA NOVEDAD

## Conversaciones entre el F. L. N. y el Gobierno francés

Son inminentes las conversaciones entre los dirigentes del F. L. N. y los representantes del Gobierno francés, en Spa, a orillas del lago Lemán, cuyas aguas podrán surcar los nacionalistas argelinos desde Ginebra hasta el otro lado del golfo, a fin de rehuir permanecer en territorio de Francia, fuera del momento preciso de las reuniones.

No ha claudicado De Gaulle, pero tampoco puede decirse que no haya tenido que dejar en el camino jirones de aspiraciones que ahora, el polvo ha enterrado o la tolvenera ha envuelto hasta hacerlos imperceptibles. A este propósito, el Presidente de la República ha tenido que renunciar a la pretensión de "un alto el fuego", como condición sine qua non para iniciar conversaciones. Otra pretensión esfumada también ante la magnitud de las circunstancias ha sido también la de no querer entablar diálogo exclusivamente con el F. L. N. (Frente Liberación Nacional), cuya rectoría asume Fernat Abbas.

Actualmente, los dos candentes problemas que implican la cuestión de "Argelia argelina", se cifra en la situación del elevado número que comprende a los argelinos oriundos de Europa, así como la posesión del Sáhara. Al lado de estos dos problemas, todos los demás quedan reducidos a la mínima expresión de interés.

En relación con el primer problema hay que tener en cuenta que, precisamente por la gran duración de la guerra en Argelia, los ánimos están enconados por las fobias. A este respecto, los cientos de miles de argelinos de origen francés, podrían llegar a encontrarse totalmente anulados en una "Argelia argelina" en la que el nacionalismo exacerbado convirtiese a los oriundos de Europa, en ciudadanos de segunda clase. Este supuesto, sin duda alguna, si admitimos su posibilidad de convertirse en real, determinaría un clima con una atmósfera tan enrarecida que obligaría a los colonos de ascendencia europea a emigrar de Argelia, o bien a sufrir pérdidas cuantiosas, determinantes de una segura ruina económica, traducida en una quiebra al ser sus comercios o industrias boicoteados por los musulmanes, que no sería totalmente inadmisibles, irrocasen razones patrióticas para eliminar del escenario de su país a los colonos de la vieja metrópoli.

Será este problema, complejo y harto delicado, afrontado en las conversaciones, como es lógico suponer. Obtener garantías para estos ciudadanos es tal vez la clave de las entrevistas que se anuncian para fecha muy próxima.

Por otra parte, como los dirigentes del F. L. N., no ocultan sus propósitos de considerar al territorio del Sáhara como integrante de su ámbito de soberanía, de ahí que este punto tendrá también que ser tratado en las negociaciones de Spa. Como es sabido, el Sáhara tiene en sus entrañas enormes riquezas petrolíferas y de gases naturales, así como otras, no determinadas todavía, pero que se cree están ocultas a las ambiciones de los hombres bajo las arenas ardientes del inmenso desierto.

Francia necesita, imprescindiblemente de Argelia, para dar salida al Mediterráneo de los productos industriales del Sáhara; de ahí que esta situación ponga en trance delicado al Gobierno de París. Dentro del terreno resbaladizo de la hipótesis se ha llegado a lanzar la afirmación de que Argelia (en este caso el F. L. N.) planteará a Francia la cuestión de un aprovechamiento común de las riquezas del desierto, con participación de Túnez lo que abriría el camino a la meta de consecución del Gran Magreb, con la unión de Marruecos. Esta aspiración convertiría

en una unidad de destino a Marruecos, Túnez y Argelia vinculada a Francia por lazos de amistad y alianza incluso militar. Podría entonces Francia contar con las bases establecidas en estos tres países, como Mers el Kebir y Bizerta y, por otra parte, no se descarta, que entonces la ayuda financiera francesa podría ser muy cuantiosa. En efecto, en relación con esta faceta, no hay que olvidar que Francia gasta diariamente en el sostenimiento de sus fuerzas en Argelia (cerca

de quinientos mil hombres) unos diecisiete millones de pesetas (diez millones de francos nuevos).

Así como en el verano último las conversaciones de Melun fracasaron en los primeros tanteos, precisamente en motivos secundarios; en contraposición, se quiere que en las reuniones de Spa, se afronten los problemas fundamentales, para poner fin a esta sangría que representa decenas de millares de muertos en cerca de siete años de hostilidades.

## Reforzado el buen entendimiento entre Portugal y España Tras la visita de CASTIELLA a Lisboa

GETAFFE (Madrid), 19. — El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella llegó en avión procedente de Lisboa, acompañado de su esposa y de las personalidades de su séquito: el director general de Política Exterior Sr. Sedo; el director general de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Gamero; el jefe del gabinete técnico del Ministro, Sr. Cañadas y los secretarios de embajada señores La Serna y Oreja. También acompañaba al señor Castiella desde Lisboa, el embajador de Portugal en Madrid, Sr. Deslandes.

Fueron recibidos por el subsecretario de Asuntos Exteriores señor Cortina Mauri, jefe de la Región Aérea teniente general Castro Garnica, y alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores. Etc.

### TELEGRAMA DE GRATITUD

MADRID, 19. — Telegrama dirigido por el Excmo. Sr. don Fernando María Castiella, ministro español de Asuntos Exteriores, al doctor Mathias, ministro de Asuntos Exteriores portugués, al llegar a Madrid de regreso de Lisboa el día 19 de marzo de 1961.

"Al abandonar la tierra portuguesa y regresar a España ruego a V. E. que acepte mi más sincera y honda gratitud por la hospitalidad que tan amistosa y gentilmente nos ha ofrecido.

Las varias y prolongadas conversaciones que he tenido ocasión de mantener con V. E., así como con S. E. el Presidente de la República y con el jefe del Gobierno doctor Oliveira Salazar y con otras personalidades políticas portuguesas han puesto de manifiesto, por la cordialidad y franqueza que las han presidido, el buen entendimiento que caracteriza a las relaciones entre Portugal y España y que sale hoy reforzado notablemente de estos contactos.

La estrecha colaboración entre nuestros dos países es la mejor aportación que podemos hacer a la defensa del mundo libre y a la causa de la paz. Portugal y España unidos en su alianza constituyen uno de los bastiones más fuertes y seguros de Europa.

Le pido que eleve a S. E. el presidente de la República y a S. E. el Presidente del Consejo de Ministros el testimonio de mi respeto, así como de mi agradecimiento por las atenciones que con tanta bondad han tenido hacia mí en este viaje". — (Cifra).

## Estrenos cinematográficos PRINCIPAL

### No somos angeles

Nacionalidad: Norteamericana. Productora: Pat Dugan para la Motion Pictures. Director: Michael Curtiz. Intérpretes: Humphrey Bogart, Aldo Ray, Peter Ustinov, Joan Bennett.

Posiblemente tardaremos mucho en volver a ver una comedia que posea un diálogo tan extraordinario como el de "No somos angeles"; ni quizás, tampoco, otra que reúna un trio de actores que pechen con la obra de forma tan idónea. El director, Michael Curtiz, se limitó a aprovechar las posibilidades del guión y a sacarle el máximo partido, gracias a la ductibilidad de los protagonistas, imprimiendo, al máximo, las situaciones propias para despertar la hilaridad de los espectadores.

Tres penados de la Isla del Diablo se escapan de la prisión y planean su fuga, aprovechando un barco surto en puerto y retenido en cuarentena a causa de una epidemia. Para poder pasar la noche con tranquilidad se refugian en casa de un comerciante, del que —por casualidad— siguen sus problemas: económicos y familiares. Se encaminan con la familia y se erigen en sus benefactores, verdaderos ángeles guardianes, en compañía de Adolfo, un animalito invisible, no menos gracioso que sus propietarios. Singularísima la escena final, en la que los protagonistas y Adolfo, marchan arrojados con la corona de la bondad.

Muy buenos, también, la fotografía y el color. — A. B. S.

## METROPOL

### "El bandido de Zhohe"

Nacionalidad: Inglesa. Productora: Warwick para Columbia, 1958. Director: John Gilling. Intérpretes: Victor Mature, Anne Aubrey, Anthony Newley.

Muy poca cosa es "El bandido de Zhohe", una producción inglesa, de aventuras, en la que, eso sí, se hizo un gasto extraordinario de fuegos artificiales. Tema, el mandito, sobre la India colonial, del que queda muestra en "Rites de Bengala". "La carga de la Brigada Ligera", "Zarack" y otras muchas. De esta última, precisamente es de la que parece haber sido aprovechado, incluso, algún que otro decorado.

La película, para los aficionados a las producciones de aventuras, resultará entretenida, porque —repetimos— abundan las escenas guerreras, y ese público, ciertamente, no repara mucho en ingenuidades de mayor o menor calibre. Discretas la dirección y la interpretación. — A. B. S.

# El lenguaje de la Biblia POESIA HEBREA

Por JESUS PRECEDO LAFUENTE

La poesía hebrea de la antigüedad es exclusivamente bíblica. De los pocos documentos hebreos contemporáneos del Antiguo Testamento y extraños a él que hoy conocemos, ninguno es de carácter poético. En la Sagrada Escritura, en cambio, la poesía comienza ya con los primeros libros. Buena prueba de la pronta aparición de la vena lírica en Israel es la salvaje composición con que Lamec canta, ante Ada y Sela —sus mujeres—, el soberbio espíritu que le garantizan sus conquistas en el campo de la aplicación de los metales:

Oíd mi voz —les dice—, mujeres de Lamec, dad oídos a mis palabras. Yo mataré a cualquier hombre que me hiera, al joven que me hiere un cardenal. Si Cain sería vengado siete veces, Lamec lo será setenta veces siete.

A partir de estas líneas del libro del Génesis, la poesía invade todos los libros del Antiguo Testamento. Es vehículo de historia, expresión de los más diversos sentimientos y útil arma en la pluma de los profetas y de los sabios israelitas.

La poesía hebrea carece de rima y de métrica. Pero tiene a su servicio otros Poderosos recursos, que le dan agilidad, la hacen sonora y confieren transparencia a los profundos pensamientos que intenta comunicarnos el poeta. Contaron los poetas bíblicos, en primer lugar, con una cantidad tal de acentos, que les resultó fácil dar a sus composiciones la misma movilidad que un músico puede alcanzar recurriendo a las incontables posibilidades de su arte. Así se adelantaron en muchos siglos a la poesía prevalentemente acentuada de los modernos. La belleza de estas ricas composiciones puede apreciarse aún hoy, a pesar del desconocimiento de la equivalencia de muchos acentos, en las cuidadosas lecturas bíblicas que a diario hacen las emisoras del Estado israelí.

Sobre cualquier otro poeta, por muy socorrido que sea de las musas, tuvieron los hebreos la ventaja de su imitación oriental. Nadie puede soñar con alcanzar el dominio que los poetas bíblicos tuvieron de la imagen, de la alegoría, de la metáfora, de la ironía y de los vigorosos juegos de palabras. Apelan al retruécano principalmente en las frases cargadas de retórica con que ridiculizan la actitud de los enemigos del pueblo o de Dios, que, para el caso, son los mismos.

No sólo como elementos ornamentales, sino también en calidad de recursos monomotéricos —ya que la escasez de códigos y el espíritu religioso movían a la posesión memorística de las composiciones—, se repite con frecuencia en versos sucesivos una misma palabra o una frase entera. A veces esta repetición se hace al comienzo del verso y entonces se llama anáfora; otras, se reproduce al final y la figura se denomina epifora. No son raros los salmos en que ambas repeticiones, la inicial y la final, aparecen en los mismos versos. La nueva figura literaria es la simploche, vocablo de importación griega, como los que sirven para indicar las dos repeticiones anteriormente reseñadas. De esta reiteración de una misma frase al comienzo de algunos versos y de otra frase distinta al final de los siguientes, nos da un bello ejemplo el salmo 117, al que pertenecen las líneas que transcribimos a continuación:

"Me rodeaban" (todas las gentes), me cercaban, y, confiado en el nombre de Yavé, [caban, [rotaba,

"Me rodeaban" como abejas, ardían como [fuego en las espinas, y, confiado en el nombre de Yavé, "las de [rotaba".

Las israelitas encontraron también dos útiles auxiliares de sus memorias en los estrófilos, que otras veces sirvieron para que el coro pudiese alternar con los cantores, y en la composición acrostica, haciendo que cada verso o cada estrofa comenzase por una de las letras del alfabeto. Modelo de este último recurso, por citar uno conocido, son las Lamentaciones de Jeremías, cuyas letras iniciales —alef, "bet", etc.— suenan aún a los más profanos.

Algo muy peculiar en la poesía hebrea es finalmente, el paralelismo. Opinámose de la misma manera, porque este paralelismo se encuentra igualmente en narraciones prosaicas; pero nos parece que, desde Lowth teorizó sobre el paralelismo en 1753, nadie se empeñó en demostrar lo contrario. El paralelismo, al que Dyson describió como una "distribución proporcional o balance del pensamiento", consiste en la reiteración de una misma idea, con el fin de que aparezca más clara. Generalmente se produce en los versos o estrofas; pero a veces el poeta le ha ampliado sus límites, llevándolo hasta la estrofa o haciendo, incluso, que la mitad de una composición no sea otra cosa que la ampliación de la idea expuesta en la primera parte del mismo poema.

Tres son las clases de paralelismo bíblico: sintético, antitético y sinónimo. El paralelismo sintético consiste en la ampliación de una idea, por medio de una comparación o poniendo de relieve su causa o su efecto:

Como anhela el ciervo las corrientes aguas, así te anhela a Ti mi alma, ¡oh Dios!

El antitético busca para el segundo verso la idea opuesta a la referida en el primero y así resalta más ésta: Un bello ejemplo y a la vez, una estupenda lección nos brinda la sabiduría popular recogida en el libro de los Proverbios en la que cita que transcribimos:

Una respuesta blanda aquieta la ira, una palabra áspera enciende la cólera.

Mayor riqueza de expresión se consigue todavía con el paralelismo sinónimo, unas veces con la idea presentada primero en forma positiva se repite luego con lenguaje negativo; otras, hay una simple repetición con palabras sinónimas o bien al verso en el que las palabras guardan su sentido propio sucede con una expresión metafórica. Nos ilustran sobre esto los siguientes ritos del Salterio:

Tú, Dios, siempre eres el mismo y tus días no tienen fin

— O —

No duermo y sollozo, como pájaro solitario en el tejado

— O —

Los cielos dan cuenta de la gloria de Dios y el firmamento anuncia la obra de sus [manos.

## Ultima hora deportiva

# ESCARTIN facilitó la relación de seleccionados para el equipo "A" manifestaciones del Presidente de la Comisión Gestora

MADRID, 20. — El seleccionador nacional de fútbol, D. Pedro Escartin, ha facilitado la relación de seleccionados para el equipo "A". Son los siguientes: Porteros: Araquistain y Vicente. Defensas: Casado, Elura, Rivilla y Santamaría. Medios: Gensuana, Maguregui y Vidal.

Delanteros: Del Sol, Di Stefano, Gento, Kubala, Peñá, Suárez y Tejada. Acabó el señor Escartin que la única duda que existe sobre el equipo definitivo para Cardiff, contra Gales, estriba en el delantero que ha de jugar "en punta"; duda que solventará en un partido de acoplamiento que celebrarán los seleccionados, a puerta cerrada, en vísperas de la concentración en Navacerrada para el encuentro en Escartin contra Francia.

Repitió el señor Escartin que la base del equipo nacional "A" será el Real Madrid, sustituyendo en algunas líneas al hombre que en cualquier otro equipo supere al madridista en su forma actual.

Ha hecho un elogio de sus colaboradores —Muñoz y Barrios— en la misión que se les ha encomendado y que espera terminar con éxito para clasificar a España en los Campeonatos del Mundo en Chile.

Añadió que ya están designados los árbitros que dirigirán los partidos eliminatorios con País de Gales: belgas en Cardiff e italia-

nos en Madrid, con el colegiado Campanati como juez principal en este último encuentro.

El equipo "B" que formará en Grenoble contra Francia, será facilitado por el señor Escartin el jueves día 30, después del partido de acoplamiento del equipo "A".

Las manifestaciones anteriores las hizo el señor Escartin en rueda de Prensa en la Federación Española de Fútbol, después de la reunión celebrada por la Comisión Gestora y que estuvo presidida por don Benito Pico.

### MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA COMISION GESTORA

La "rueda" comenzó con unas palabras del presidente de la Gestora en las que puso de manifiesto el objeto y fines de la entrevista propuesta por el señor Escartin con los periodistas, considerando que al fútbol "no hay que darle más importancia que la que tiene" y resaltando el interés de la próxima campaña internacional del fútbol español.

Al final se suscitó un espontáneo coloquio en el que el señor Pico a preguntas de los periodistas dijo que, efectivamente, la Gestora había recibido una comunicación de la F. I. F. A. referida a los incidentes que se produjeron en el partido Barcelona-Hibernian, y que la Federación Española había decidido abrir expo-

diente sobre este caso, significando que sólo obran en su poder los informes de Barcelona y del árbitro del encuentro —este a través de la FIFA— pero que a Hibernian no ha hecho reclamación alguna, ni ha propuesto sanciones.

Dijo también que la Gestora ha aprobado la propuesta hecha por el C. F. Barcelona, a través de la Federación Catalana de Fútbol, para la renovación mediante asamblea de su Junta Directiva, por estimarla reglamentaria.

Por último, don Benito Pico respondió a otra pregunta manifestando que la Gestora que preside dará por terminada su misión una vez que la comisión creada al efecto en su seno, lleve a cabo la nueva estructuración del fútbol nacional que actualmente se halla en estudio. —AMI.

## Extraño fenómeno

### Sólo causó daños en una huerta

CIUDAD REAL, 20. — Un extraño fenómeno, al parecer meteorológico, ha causado esta tarde algunos destrozos en la huerta de don Santiago Bellón Arévalo, cerca de la capital. Cuando se hallaba el propietario con el hortelano en una dependencia escucharon un gran ruido y al salir al exterior comprobaron que numerosas tejas habían volado por el aire destruyendo los tejados de varias dependencias así como la pared lateral de una de ellas; una tartana fué volcada y el toldo desgajado; a una cerretilla se le desprendió la rueda y un rastrollo fué despedido a cinco metros, en tanto que algunas ramas de árboles fueron a parar al aluminado del tendido eléctrico. — Cifra.

## ¿Quiere V. comer bien?

Cantón, 54 y Canalejas, 43 Teléfono 1213. Visite el restaurante FORNOS EL FERROL DEL CAUDILLO

MOSQUERA PREGUNTOIRO, 21-TELEFONO 1127 SANTIAGO Recuerda este nombre antes de hacer su compra ¡Ahorrará dinero! Vea su exposición de artículos varios

# Información regional

## Capital de la provincia

### Designación de compromisarios en el municipio para elegir diputado provincial

LA CORUÑA, 20. (De nuestra Delegación).

Ayer, a las doce, en el despacho particular del alcalde se celebró un acto durante el cual fueron designados los compromisarios que elegirán al concejal que ha de representar al Municipio en la Diputación Provincial. Presidió el alcalde, don Sergio Penamaria de Liano, y asistió la totalidad de la Corporación.

Resultaron designados don Javier Pardo Bedía, don Antonio Amado Rodríguez y don Carlos Mosquera Dams, a quienes fueron entregadas por el secretario Interino del Ayuntamiento, señor Monelos, las credenciales respectivas.

COMENZO LA ORGANIZACIÓN DEL CONCURSO "GUAPA DE LA CORUÑA 1961"

Comenzó a organizarse el concurso "Guapa de La Coruña 1961" tradicional certamen de las fiestas de primavera en esta ciudad.

En esta ocasión, se vuelve a la primitiva organización, esto es, no ligándolo al concurso nacional por estimar que el exhibicionismo que en éste y en los internacionales se obliga a las jóvenes participantes podría ser motivo de retraimiento en cuantas participan en la elección. Se hará, en cambio, y por primera vez, un carácter provincial, a cuyo objeto se ha invitado a colaborar a diversas sociedades de El Ferrol, Santiago, Puentevedra, Noya, Carballo, Betanzos, Sada, etc., habiéndose aceptado ya esta invitación en Noya y Puentevedra.

NUEVO PRESIDENTE DEL COLEGIO DE AGENTES DE ADUANAS

Por fallecimiento del titular, don Andrés Souto Lago ha sido elegido presidente del Colegio de Agentes de Aduanas de La Coruña, don Luis Rodríguez Rodríguez. El acto tuvo lugar en la Sala de Juntas de la Aduana, y fue presidido por el administrador de aquella dependencia, don José Rubio de la Peña, acompañado de los agentes de Aduana de La Coruña, El Ferrol, Betanzos, y los funcionarios de la Aduana coruñesa.

GRAN FERVOR EN EL "DÍA DEL SEMINARIO"

Se celebró el domingo el "Día del Seminario". Con tal motivo en los templos se celebraron actos y funciones religiosas, así como colectas entre los fieles. Por las calles postularon señoritas coruñesas y hubo asimismo diversos actos para ensalzar la labor de los sacerdotes y de los seminaristas. La colecta pública constituyó un notable éxito y toda la ciudad respondió, sin excepción, a la llamada hecha por los Prelados en pro de la ayuda moral y material a los futuros ministros del Señor.

EL "MONTE UDALA" EMBARCADA PASAJE PARA SUDAMÉRICA

Para el próximo día 6 de abril tiene anunciada su llegada a nuestro puerto lo motonave "Monte Udala", que embarcará numeroso pasaje para Tenerife, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Y el día 13 del mismo mes lo hará el "Monte Urbe" que asimismo embarcará pasaje y carga para los citados puertos.

CONFERENCIA DE ALCANTARA

Con motivo de la Fiesta de Primavera mañana, a las ocho de la tarde, en el salón de cultura y arte de la Delegación de Juventudes y organizada por el grupo "Amanecer" dará una conferencia sobre el tema "Diálogo poético con la juventud", el escritor y periodista Manuel Alcántara.

DISERTACION DEL DOCTOR GOMEZ PEDREIRA

El próximo jueves, día 23 del corriente, y a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia en salón de actos de la Academia de Medicina y Cirugía, el doctor don Manuel Gómez Pedreira, distinguido médico puericultor de esta localidad, que versará sobre el interesante tema "Consideraciones sobre la poliomielitis y su vacunación". Estará ilustrada con proyecciones e irá seguida de coloquio.

La Real Academia tiene el honor de invitar especialmente al mismo a los señores médicos y clases sanitarias.

PUERTO

Entre ayer y hoy entrarán en este puerto los vapores "Inojado" y "Tercio" de San Miguel, ambos con carbón de Francia, destinado a la Fábrica de Aluminos de La Grela.

Esta tarde entró el "Jeselin", con una importante partida de escuelas Thomas

Mañana se esperan el "Río Tambre", con brea y el "Monte Coruña", con carga general.

EL TRASATLANTICO "BEGONA"

Para el próximo día 29 se anuncia la entrada del trasatlántico "Begoña", procedente de Inglaterra, para tomar pasaje con destino a Venezuela.

EL "COVADONGA"

El día 31 o el 1 de abril llegará

## TOURO ENLACE

TOURO (De nuestro corresponsal, A. Reboredo). — En la Iglesia parroquial de Santa María de Lojo (Touro), espléndidamente adornada por las amigas de la novia, se efectuó el pasado sábado, 18, el enlace matrimonial de la gentil y simpática señorita Gloria Taboada Regueiro, con el joven industrial don José María Fernández Salvado, ambos de muy conocidas y apreciables familias de esta localidad.

Apadrinaron a los contrayentes don Antonio Taboada Regueiro y su esposa, hermanos de la desposada. Bendijo la unión el Reverendo don Ramiro Salvado Rodríguez, tío del novio y párroco de Lojo, quien dirigió a los contrayentes una emotiva plática.

Actuó en nombre de la Ley, don Agapito García Otero, juez de Paz de Touro. Firmaron el acta como testigos por parte de la novia, don José Ponte Morfín, don Ramón Taboada Regueiro, don Higinio Puga Salgueiro, don Ramón Vázquez Taboada y por parte del novio, don Ramón Varela Frade, don Alfonso Reboredo Álvarez, don Jesús Fernández Miguez, don Cesáreo Iglesias Lareo y don Alfonso Fernández Salvado.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el restaurante del Aeropuerto de Labeolla.

La feliz pareja, a la que deseamos mucha felicidad, fijará su residencia en Lojo.

FUENTE PUBLICA

En la parroquia de Bama (Touro) y en el lugar de Castro, se va a construir una fuente, con traída de aguas desde la aldea de Belvis, la cual beneficiará mucho a aquellos vecinos.

Las obras serán costeadas por cuenta de los mismos y de la subvención que aportará la Corporación Municipal, que preside el alcalde don Ramiro Iglesias Cosido.

el trasatlántico "Covadonga", procedente de América con pasaje, carga y correspondencia.

HERIDO EN ACCIDENTE DE MOTO

Esta noche, en la Avenida del Marqués de Ambóage, y al hacer una falsa maniobra el motorista, Evaristo Méndez Pereira, salió despedido el "paquete" que llevaba que resultó con lesiones de pronóstico reservado, de las que tras haber sido asistido en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos fué trasladado a su domicilio. El herido se llama Ramón Rodríguez García, de 18 años, que vive en Monelos, 43, segundo.

Academia Central de Corte y Confeción Durán de González

Alta Costura-Sistema patentado Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante. NO TIENE RIVAL

Plaza de las Angustias, 9 FERROL

## Ministerio de Agricultura

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO JEFATURA PROVINCIAL DE LA CORUÑA DE INTERES PARA LOS MOLINEROS

A partir del día primero de abril próximo será obligatorio que todos los molineros autorizados para la molienda de cereales panificables, utilicen los nuevos modelos oficiales de libro registro de operaciones de molienda, modelo C-21, y declaración mensual que han de rendir a esta Jefatura, modelo C-21 M, quedando sin validez legal los que hasta ahora venían utilizándose. Dichos libros han de ser diligenciados previamente por esta Jefatura.

Por los servicios de Inspección de este S. N. T. se comprobará el cumplimiento de esta orden. Los interesados pueden pedir información al respecto en esta Jefatura y en el Grupo Sindical de Molineros Maquileros. La Coruña, 15 de marzo de 1961 EL JEFE PROVINCIAL



TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don ANTONIO VEIGA LOPEZ

Que falleció el día 22 de Marzo de 1958

D. E. P.

Su viuda, doña María de los Dolores de Andrés Varela; hijos, Marieta, Josefina y Antonio; hijo político, don Carlos Bande López; nieto, madre y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a alguna de las Misas que, por su eterno descanso, se celebrarán hoy, día 21, en la iglesia de San José de Limodre, a las nueve de la mañana; y el día 22, en los PP. Mercedarios, a las siete y media y ocho y media; en las Angustias, a las mismas horas, y otra, con la misma intención en Vivero, en Cristo Rey, a las 7-45; en la Concatedral de San Julián, a las ocho y en Redes (Camouco), a las nueve de la mañana, favores que agradecerán.

El Ferrol del Caudillo, 21 de Marzo de 1961

QUINTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON MARCIAL CAMPOS GARCIA

Condecorado con la Cruz del Mérito Militar de primera clase, blanca. Que falleció el día 22 de marzo de 1956, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su viuda, doña Manuela Farfán Barreiro; hijo, don Marcial; hija política, doña Enriqueta Calvo Sotelo Grondona; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, AL RECORDAR a sus amistades tan triste fecha, encarecen la asistencia a las misas que, por su eterno descanso, se celebrarán los días 22, 23 y 24, en las iglesias parroquiales de Santa María de Cuntis (las dos diarias), Santa María de Troanes, Arco de Furco, Santa María, Santo Tomás, Asilo de Ancianos de Caidas de Reyes, San Clemente, San Andrés de César, Santa Cruz de Lamas, Divino Salvador de Sayanes y San Marín de Lage, y al Martirio de S. D. M. durante todo el día 23, en la iglesia del Colegio de las Huérfanas de Santiago de Compostela, por cuyos favores les anticipan gracias.

CUNTIS, 21 de marzo de 1961.

CLINICA DEL Dr. NIETO NOYA Especialista en Enfermedades de la mujer. Consulta: 12 a 1 y 4 a 6. Lugo, 50. 52. 1. FERROL

## NOYA

NOYA. (De nuestro corresponsal, E. Mariño Mirazo).

Con gran asistencia de público, se ha celebrado en la mañana del pasado domingo, día 12, la competición local de Campo a través, correspondiente a los Campeonatos de la Organización Juvenil Española.

Con dos vueltas a un circuito de 1.000 metros y en una media de 6 minutos, el equipo capitaneado por Roberto Paz, correspondiente a la categoría de Cadetes, se ha clasificado para la fase de Sector celebrado en Noya ayer día 19 con participación de los equipos de las Delegaciones de Santiago, Padron, Riveira, Rianjo, Cee, etc.

Los permios establecidos para la competición local eran los siguientes: 1.— del Excmo. Ayuntamiento, dotado con 300 pesetas; 2.— de la Jefatura Local del Movimiento, con 150; y 3.— de la Delegación Local de Juventudes, con 100. Correspondiente, por este orden, a Roberto Paz, José Sánchez y Braulio Fernández.

"DIA DEL CLUB"

El Noya C. F., que el pasado domingo celebraba el "Día del Club", nos brinda, frente a ese difícil rival que es el Deportivo B de La Coruña, un partido de auténtica calidad. El Noya, como en sus buenas tardes, salió al terreno de juego a darlo todo. Y venció. Su técnica y su coraje impusieron un dominio casi absoluto en el campo.

Que siga la "racha" y que la Directiva continúe, sin demoras, su meritoria labor. Esto es lo que desea la afición.

BAUTIZO

En la Iglesia Parroquial de Santa Cristina, recibí el domingo las aguas bautismales el recién nacido Celestino Tomás Trillo Blanco, fruto del feliz matrimonio formado por don Cipriano Trillo Rodríguez, prestigioso industrial de nuestra villa, y su distinguida esposa doña Ramona Blanco Mariño, a quienes damos la más cordial felicitación.

Actuaron como padrinos en la ceremonia D. Arturo Blanco Mariño, funcionario del Cuerpo de Telégrafos, y su hermana, la agraciada señorita Carmen Blanco Ma-

ASAMBLEA DE PROFESORES MUSICOS

En los locales de la Delegación Comarcal de Sindicatos se ha celebrado el pasado martes una Asamblea de Profesores Musicos, convocada por la Agrupación Sindical de Músicos Españoles. A dicha reunión, que fue presidida por don Antonio Otero Grela, Presidente de la Agrupación en La Coruña, asistieron los componentes de la Banda Municipal, de la Orquesta "Paris", Orquesta "Creso", Orquesta "Romeo", Orquesta "España" y Banda de Música de Outes, así como los profesores de la Orquesta "Veracruz".

Los temas tratados en esta Asamblea fueron todos de capital importancia puesto que los fines de la Agrupación Sindical de Músicos Españoles son los de conseguir para los profesionales músicos las mejores sociales a que tienen derecho.

Gonzalo Pintos Pena

Médico Cirujano del Hospital RAYOS X Conga, 3. — Teléfono 1246 SANTIAGO

SE VENDE

Finca a cinco kilómetros de Santiago, con una superficie amurallada de catorce fanegadas. Dos chalets, jardines, huerta con frutas, agua en manantial propio, estanque, pinar, roble y prado. Inmejorables condiciones económicas.

Informes: Establecimientos Reboredo. — Plaza del Toral. SANTIAGO



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña Marcela Pérez de Arenaza y Samper de Rabasa

Vda. de Fernández de Betoño Que falleció el día 21 de marzo de 1960.

D. E. P.

Sus hijos, José Luis (sacerdote), Pedro, María del Pilar y Jesús, hijos políticos y nietos,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará hoy, día 21, a las diez de la mañana, en la parroquia del Carmen, y a las misas que en esta misma iglesia se dirán los días 22, 23 y 24 a las ocho y media, y en Mondouedo, el 21 a las siete y diez en la Catedral y a las siete y media y ocho en el Colegio Sagrada Familia y Seminario, favores que agradecerán.

El Ferrol del Caudillo, 21 de marzo de 1961.

Seguridad y comodidad con nuestra única verdad HERNIADOS 40 años de experiencia; inventos patentados de imposible y prohibida imitación; seriedad garantizada por el prestigio de los médicos en cuyo consultorio y bajo su prescripción es el único sitio donde visita "HERNISAN" (Balneario, 104, Barcelona-8). Distribuye, Flex". Especialidades para los ancianos. Sin hierros ni correa; máxima suavidad y contención, con el SuperAdministrado HERNISAN. Lo único que nos puede imitar la competencia son nuestros anuncios. (C. S. 5.819). VISITAREMOS en Santiago de Compostela, jueves, 23, de 10 a 1, Consultorio Dr. Gallego, calle General Mola, 1. En La Coruña, miércoles, 22, de 10 a 1, Consultorio Dr. Acebal, calle Panadecas, 52. En Orense, viernes, 24, de 10 a 1, Consultorio Dr. Pérez Vázquez, Avenida las Caidas, 14. (El Puente). Según sus prescripciones. NOTA. — La competencia imita nuestros anuncios ya que no puede imitar nuestros modernos tratamientos científicos, ni igualar nuestra experiencia de más de 40 años.

## VIGO

### Homenaje de la Asociación de Amigos del Olivo al Vicecónsul de Portugal

VIGO. — (De nuestra Delegación, P. M. DE LA FUENTE). Asistimos sábado a un simpático acto organizado por la Asociación de Amigos del Olivo, de esta ciudad, con el fin de imponer al vicecónsul de Portugal en Vigo, Excmo. Sr. don Víctor Homen de Almeida, el olivo simbólico, de país, distintivo de aquella agrupación y que se concede a las personas que más se han distinguido en su trabajo y entusiasmo por la urbe.

Hasta ahora son poseedores de tal insignia los siguientes señores: Don Gerardo Campos Ramos, el Marqués de Mos, don Manuel Álvarez Toste, don Perpetuo Sarmiento, don Faustino Álvarez Álvarez, el Sr. Vitarro Ares, don Cesáreo González, don Juan Coma Domínguez y el Excmo. Sr. don Rafael Fernández Martínez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en Tarragona, que hasta hace poco, y por espacio de cerca de cinco años, desempeñó los mismos cargos en Pontevedra.

Hay que añadir ahora a esa relación a don Víctor Homen de Almeida, vicecónsul de Portugal en nuestra ciudad y que por espacio de un cuarto de siglo, desde su puesto, se ha servido enaltecer a Vigo bien con una colaboración decidida de acercamiento hispano-portugués, bien con sus artículos frecuentes en "O Comercio do Porto".

Tales merecimientos habían de ser recompensados y así que la Asociación de Amigos del Olivo, le distingue con un público homenaje que, felizmente, tuvo lugar en el Restaurant de la Estación Marítima donde, en el transcurso de un animado almuerzo, le fue impuesta la referida insignia.

Fue a los postres, cuando el señor Álvarez Álvarez ofreció el agasajo con sentidas palabras de reconocimiento al Sr. Homen de Almeida, colocando en la sobapa de este, don Gerardo Campos, el "Olivo de Plata" momento que fue acogido con prolongados aplausos. Seguidamente pronunciaron carnosas palabras de adhesión, el propio don Gerardo Campos Ramos, el alcalde de Tarragona — que con el Presidente de la Comisión de Obras del Puerto, de aquella ciudad catalana se encuentra entre nosotros acompañando al nuevo Gobernador de la provincia, Sr. González Sama —, el Sr. Cigarrán, el Dr. Villar y el honorable consul de Portugal en Vigo Dr. Perestrello.

Por último, el homenajeado, reyo unas cuartillas de agradecimiento por el honor que le era conferido, manifestando que los vínculos entrañables y de sangre que le unen a Vigo y Galicia son indestructibles por lo que, en todo momento, consideraba un deber de hidalguía enaltecer a los hombres con los que vive tan estrechamente unido.

Aplausos y cordialísimos afectos al Sr. Homen de Almeida pusieron fin a la agradable reunión, donde quedó patente el vigorismo de los asistentes, a los que felicitamos por haber hecho recaer en tan caracterizada persona la entrañable distinción equivalente al reconocimiento que le debía la ciudad viguesa.

LA ELECCION DE COMPROMISARIOS PARA DIPUTADO PROVINCIAL Y PROCURADOR EN CORTES

A las diez y media de ayer, domingo, celebró dos sesiones extraordinarias el Pleno del Excmo. Ayuntamiento, bajo la Presidencia del señor alcalde salvador de la Peña, en la primera de las sesiones fueron elegidos los nuevos candidatos de los que próximamente saldrá un diputado provincial. Y fueron proclamados compromisarios los señores Adrio Mateo, con 16 votos; Freire Costas, 12; Pazos Giménez, 12; Carballo, 12; Estévez Pinal, 11; Sanjurjo, 11; Modesto González, 9, y Vaicárcel Reboredo, 9. Para el último puesto quedaron empatados a 8 votos don Alvaro Courel Parlo y don Faustino Álvarez Álvarez, siendo elegido de acuerdo con la legislación vigente por mayor edad, estos últimos.

En la segunda sesión se procedió a la elección de compromisarios para procurador en Cortes, siendo designado por unanimidad, el alcalde don Salvador de Ponta y Conde la Peña.

Las dos sesiones finalizaron poco antes de las once de la mañana, JUAN RAMON DIAZ GARCIA PRIMER PREMIO — POR SEGUNDA VEZ — DEL CERTAMEN POETICO DEL "HOGAR JUVENIL"

El jugado calificador de los trabajos presentados al Concurso Poético que anualmente — en el inicio de la primavera — organiza el Hogar Juvenil, ha emitido su fallo de la siguiente forma.

Primer premio de 400 pesetas a "Poema de la Primavera", del que es autor Juan Ramón Díaz García.

Segundo premio 300 pesetas a la composición "El que pasa", original de Alvaro Domínguez Pérez y Elyria Amoedo Cabrera.

Accésit a "A mi madre", presentado por "Magnolia".

Enviamos nuestra felicitación a los jóvenes poetas premiados especialmente a Juan Ramón Díaz — hijo de nuestro compañero en la Prensa local Sr. Díaz Jácome — que por dos veces consecutivas fue distinguido con el primer premio de este juvenil certamen lírico.

## Dr. Gallego

OCULISTA

Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía

Teléfono 1160

Rúa Nueva 32

SANTIAGO

## JORNADA FERROLANA

VIENE DE ULTIMA PAGINA de la confesión, he de andar con mucho cuidado. Sin embargo, no tengo más remedio que volver al tema del fútbol. El domingo insistió el "Racing" en ganar otro partido en el Estadio por un margen de goles respetable. El oponente de turno, que era de Villagarcía, se resistió a ello. Pero el árbitro — amigos compostelanos, lo siento mucho — que era de Santiago, puso un límite a los goles que el "Racing" se proponía introducir en la puerta de los de Villagarcía. De este modo, los chicos de la camiseta verde no tuvieron más remedio que conformarse con esos tres verecundísimos tantos que señala el resultado.

El señor de Santiago se portó mal, y en justo castigo a su perversidad oyo muchos gritos del respetable. Este, a coro, lo despidió del terreno de juego bastante desdole con epítetos bastante despectivos para sus conocimientos técnicos y su capacidad de usarlos. Pero, tranquilízmonos. No por la mala actuación de un árbitro de Santiago van a romperse las buenas relaciones existentes entre compostelanos y departamentales. Por lo menos, eso espero...

MARIUS



LA SEÑORA

## Doña María de la Paz Hernández Marín

Que falleció el día 18 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su esposo, don Luis de la Muela Hernández; su hijo, don Luis; hija política, doña María del Carmen Romero Carameo; sobrinas, doña Elena, doña Nieves y doña María de la Paz Hernández, y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, día 21, a las diez y media de la mañana, en la Iglesia de San Francisco; a todas las misas que se dirán los días 12 y 19, a las once de la mañana, en la Iglesia de los Dolores, y a la Misa que se celebrará mañana, día 22, en la Iglesia de los RR. PP. Mercedarios a las ocho y media de la mañana, favores que agradecerán.

El Ferrol del Caudillo, 21 de marzo de 1961. Funeraria Hijo de Porto.

# deportes

## Empató el DEPORTIVO en Tarrasa, a un gol

### Durante el segundo tiempo, el conjunto gallego dominó a placer

TARRASA, 19. (Para EL CORREO GALLEGO, de nuestro corresponsal, VALLUGUERA) En un encuentro entre el conjunto local y el Deportivo de la Coruña en la primera mitad del juego ha sido vistoso. Ambos conjuntos se emplearon con la mejor clase de los visitantes era contrarrestada por el Tarrasa, que parecía que ofrecer a sus seguidores un claro triunfo tras la mala campaña que ha venido realizando. Pero en el segundo tiempo se agotó completamente y se salvó de milagro de una abultada derrota, porque entonces los coruñeses dominaron a placer.

#### EL DEPORTIVO DE LA CORUÑA

Es un equipo que ha gustado. Tiene gente joven que sabe jugar al fútbol. En este mismo encuentro presenciamos un nuevo central que ha tenido un debut excelente y que será un buen sustituto de Fonte. Tiene buena técnica, despeja bien con la cabeza. Ha estado seguro en los palcos, constituyendo un cuarteto defensivo un sólido valladar, que contuvo los avances de los egareneses, algunos con marchas de gol, que fueron perdidos en dos o tres ocasiones por precipitarse los delanteros del Tarrasa.

La delantera jugó mucho, pero tuvo el defecto de no ser demasiado en el área y eso no metió más goles en la segunda mitad. En conjunto, es uno de los buenos equipos que hemos visto esta temporada. Puede codearse con cualquiera del grupo.

#### EL PARTIDO

De salida los locales, fueron los que metieron en apuro a la meta de Rafa. Nada que una buena parada para detener un disparo de Carreras. El Deportivo, ante la avanzada inicial de sus contrarios, se repliega, y su defensa se emplea con contundencia y seguridad. Blanco, que juega de extremo, baja a ayudar a los medios y realiza una estupenda labor de enlace, que del buen juego realizado por los visitantes.

Mediada esta parte, hay un avance de los egareneses, con pase de Cruellas a Manin, que remata, pero el balón sale algo desviado. Ha sido una magnífica oportunidad de tanto. En un contraataque deportivista, Amancio

hace un profundo pase a Veloso, que tira, dando lugar a una buena intervención del meta local.

Cuando van 41 minutos llega el tanto del Tarrasa. La defensa coruñesa cede a Corner, que lanza Cruellas, estupefactamente sobre Machado, quien remata muy bien de cabeza a la red. El gol es muy aplaudido, porque había tiempo no se veía un tanto tan bien conseguido por los delanteros del Tarrasa.

Hay un avance de los visitantes, muy bien iniciado por Manin, con pase a Amancio, que tira a gol, pero la pelota sale rozando el poste. Se llega al descanso con ventaja mínima de los locales.

#### SEGUNDO TIEMPO

Cambia completamente la tónica del encuentro en estos 45 minutos finales. El Tarrasa sale completamente agotado. Los coruñeses se anticipan a todas las jugadas y dominan a placer, llegando a embotellar a los de casa. Ya desde el principio se teme otra derrota local, que no llega, por imprecisión en el tiro a puerta de los delanteros herculinos.

El tanto del empate lo obtiene el medio Manin, de un magnífico tiro por alto, desde lejos, cuando van transcurridos ocho minutos de esta segunda fase. Después sigue el dominio de los visitantes, pero nadie acertaría a introducir el balón en la red. Veloso y Amancio tiran varias veces a gol, pero unas veces el meta local y otras por errar la puntería, lo cierto es que no llega el gol del triunfo, llegándose al final con el tanteo de empate a uno, a nuestro juicio justo, porque si domi-

no más el Coruña en la segunda mitad, ha sido dominado en la primera. Además, la delantera blanquiazul no hizo mérito alguno para llevarse los dos puntos. El empate está bien.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegiado señor Prendes. El me-

tor elogio que podemos hacer de él es decir que su actuación ha sido imparcial.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

DEPORTIVO: Rafa; Domínguez, Sánchez, Guillermo; Manin, Rabadán; Lame-lo, Amancio, Veloso, Diez y Blanco.

TARRASA: San Félix; Olliet, Rico, Riera; Pablos, Giménez; Pijoán, Rovira, Machado, Carreras y Cruellas.

Por los coruñeses merecen ser destacados Rafa, Sánchez, Guillermo y Blanco. Por los locales, Riera, Olliet, Rico y Giménez.

## El Orense, con un equipo de circunstancias, derrotó al Sabadell, por cuatro goles a uno

### El club de las Burgas jugó por ráfagas, pero con fútbol práctico y profundo

ORENSE, 19. — (De nuestro corresponsal Gregorio Agrio). Con un equipo poco menos que de circunstancias salió el Orense a jugar un encuentro que en el papel se ofrecía muy difícil, muy problemático, pues, problema era y bien grande, la falta de Felipe, Batalla, Malet, Cebrían y Villa. Esta baja en bloque, por lesiones tema en principio que producir en los seguidores un marcado pesimismo y probablemente un impacto en la moral de los jugadores. Debido a esto, el Sabadell supo imponerse en los 30 minutos primeros llevando el desconcierto a las filas locales. Mas después de pasada esta media hora la iniciativa pasó a manos del flojo equipo orensano. Flojo en apariencia, solamente, pues el conjunto, a pesar de su "cojera" se impuso después por velocidad y empuje, mientras el Sabadell se entretenía demasiado en practicar un fútbol académico de floritura, pero sin capacidad resolutiva en su línea delantera.

Con esa velocidad y empuje de que hicieron gala los locales al dar la vuelta al partido finalizando esa primera media hora de angustia, sobrevino el primer tanto en posesión de Portilla que una defensa neutralizó con la mano pero aplicó el árbitro la ley de la ventaja y Viñas cruzó a la izquierda de la escuadra. Iban transcurridos 39 minutos cuando se produjo este tanto. El segundo vino a los ocho minutos del segundo tiempo en pleno ataque local. Chicha remató mal a dos pasos de la meta, pero a renglón seguido recogió el rechace en corto de la defensa para marcar a placer.

Hubo un momento sin embargo en que el Sabadell estuvo a punto de igualar la contienda. Ocurrió cuando se produjo una falta cerca del área de castigo orensana. La ejecución de Aloy y el meta Ibarreche logró desviar a córner, pero el árbitro decretó la repetición de la falta, por haberse desplazado un jugador orensano de la barrera de contención. Aloy volvió a tirar pero esta vez clavó el balón en las mallas. Habían pasado 20 minutos de esta segunda mitad.

#### OFENSIVA FORASTERA

Con el marcador 2-1 el Sabadell se crece y empuja con verdadero coraje, mientras que el Orense, que jugaba, puede decirse que sin línea media, por la total ineficacia de la pareja Pastor-Portilla, iba cediendo terreno, lo cual dio lugar a que se produjera una ofensiva de mucho peligro para la puerta de Ibarreche, si bien esta bre-ga resultó inútil y las espe-

ranzas de los catalanes se disiparon pronto. Fue entonces, en ese acoso continuo de los vallesanos cuando un claro penalty a Chicha, lo convirtió Villalabeitia en el tercer gol local, un tanto que tuvo la virtud de revitalizar todos los dispositivos del equipo orensano, pues éstos, a partir de entonces, funcionaron, sino a la perfección, con mucho aplomo y seguridad, dando lugar a una constante amenaza y sometiendo a la puerta de Ginesta a un amago continuo que pudo traducirse en goleada.

Un minuto antes de terminar el encuentro hubo una preciosa internada de Polo por su banda, luego bordeando la línea de meta catalana centró templado, rematando Chicho a bocajarro, con lo que estableció el definitivo 4-1, con que concluyó el partido.

El juego del Orense no fue nunca depurado. Al contrario, fue práctico, y además de ello profundo, que es lo que en definitiva importa en el fútbol.

En resumen: un partido más de la Liga, ni mejor ni peor que otros muchos de la actual campaña en el Estadio del Coloto. El Orense con una formación nueva, convenció sólo a medias. Jugó por ráfagas, pero con profundidad y fue su interior izquierdo Viñas el más destacado. Pastor y Portilla, estuvieron constantemente desatendidos. Chicha, batallador pero torpe y discreto, con algunos destellos Polo, Chicho y Matito.

Hubo en el Sabadell exceso de juego horizontal y mucho pase en corto que no iba bien en un terreno encharcado y sin ninguna o escasa profundidad. Destacaron por los catalanes, el defensa central, Totorica e Irazoqui, y Arana, el exterior derecha, que luego pasó a la izquierda para escapar al férreo marcaje de Garbayo. También gustó Aloy por sus rápidos desplazamientos aunque un poco marrullero.

Aceptable el arbitraje del aragonés Vera.

## TENIS

### Pancho González venció a Andrés Gimeno

MADRID, 18. — Se ha celebrado en el Palacio de Deportes una reunión profesional de tenis para la serie mundial de los Kramer.

En el primer partido, a diez juegos, Barry Mckey, USA, vence a Earl Buchholz, USA, diez - cinco.

2. — Alex Olmedo, Perú, vence a Tony Trabert, USA, diez - ocho.

3. — Pancho González, USA, vence a Andrés Gimeno, España, diez - cinco.

Por último, en exhibición de dobles y en único set, Gimeno y Olmedo han vencido a Mackey y Buchholz, siete - cinco.

Después de esta reunión para la serie mundial el norteamericano Pancho González ha aumentado su ventaja sobre el español Gimeno en cinco puntos. — A.F.F.

Alineaciones:  
ORENSE: Ibarreche; Garbayo, Villalabeitia, Orbán; Pastor, Portilla; Polo, Matito, Chicha Viñas y Chicho.  
SABADELL: Ginesta; Roca, Daciza, Rovira; Totorica, Irazoqui, Arana, Navarro, Aloy, Parés y Vives.

## Oviedo, 0-Real Madrid, 0

### Tesón y energía, base del fútbol practicado por los ovetenses

OVIEDO, 19. — Alineaciones: O. MADRID: Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado, Vidal, Pachín; Canario, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

OVIEDO: Carlos Gomes; Toni, Alarcón, Marigli; Iguarán, Alvarez; Hermes González, Sánchez - Lage, Artabe, Paquito y Braga.

Dirigió el señor Bañón, del colegio levantino, cuya actuación fue protestada por el público. Antes de comenzar el partido y como culminación de los homenajes tributados al Madrid por sus victorias internacionales, el presidente de la Federación Asturiana entregó al señor Lusarreta una bandeja de plata con el escudo de este organismo federativo, y al capitán madridista un banderín de recuerdo de su visita al Estado Tartario.

Sacó del centro el Oviedo que desde el primer momento adoptó una táctica de estrechísimo marcaje, dedicándose Iguarán al de Di Stefano y Alvarez al de Puskas. Paquito, aunque con el número diez a la espalda, actuó durante el encuentro retrasado, y Hermes González fue un colaborador de los volantes. El partido se desarrolló en este primer tiempo con extraordinaria rapidez, y a la superioridad técnica de los madridistas, opuso el Oviedo un coraje extraordinario, sin que diera resultado positivo en el marcador. Una entrada durísima de Toni a Gento, motivó que el señor Bañón llamase la atención del jugador asturiano, como a renglón seguido hubo también de llamar al orden a Vidal, que había cargado duramente a Paquito. Durante el primer tiempo se

## Comentario a la jornada

### El Valladolid camina hacia el descenso

### Casi no queda margen para admitir el ascenso automático del Celta Pocas novedades en Tercera División

El Real Valladolid camina ahora hasta el descenso automático, en virtud de su traspiés ante el Sevilla. Este encuentro en campo castellano tenía dos tendencias, casi por un mismo estilo y el desenlace ha venido a favorecer al conjunto andaluz, pues los dos puntos le alejaron por completo de todo peligro. Por el contrario, el Valladolid se oprimió peligrosamente a la zona de descenso, beneficiando así al Oviedo y al Elche que son otros dos candidatos a pasar serios apuros en las jornadas inmediatas.

Tiene bastante historia también lo ocurrido en Oviedo, porque sin esperar siquiera, los ovetenses han obtenido el resultado más satisfactorio que cabía suponer. Con un empate fué liquidado el choque Oviedo-Madrid, de efectos positivos para el equipo de Asturias, aunque la posición que ocupa en la tabla de puntos continúa siendo muy delicada.

Barcelona y Atlético de Madrid se han despachado a su gusto frente al Granada y Elche, dos equipos que acaban de dar la justa sensación de su escaso rendimiento. Por algo el primero es el colista y el "once" bilicitano está predestinado también a algo por el estilo.

El Atlético de Bilbao suma en su haber otro positivo, quizá pensando en la oportunidad de poder conquistar el tercer puesto que ocupa el Barcelona sin grandes probabilidades de poder desbancarlo, a su vez, al Atlético de Madrid.

Tiene virtualmente asegurado el Celta el jugar la promoción de ascenso a la Primera Liga. Y será coincidencia que tenga que enfrentarse, como la pasada temporada, al Real Valladolid. Los caminos distintos que ambos llevan pudieran converger en ese trance, que en la temporada última se produjo en una manifiesta desilusión oñiteña.

Casi no queda margen para admitir como remotamente probable que el Celta avanzara el ascenso por vía directa. Habría que sumar cuantos positivos quedan pendientes y que el Osasuna encajara derrotas que tampoco son de imaginar siquiera. Pero aunque sea la promoción, justifica el interés que el Celta ha venido batallando en la segunda vuelta de la Liga.

El empate del Deportivo en Tarrasa sirve para poder adjudicarse el tercer puesto. En esto iguala con el Orense, mientras que el Pontevedra se desahoga ante el Salamanca y de su favorable cociente se quedan ahora los pontevedreses con un sólo punto de superávit.

Pocas novedades y de escaso interés en la Tercera División. Ha vuelto a perder el Lugo. Mayor margen, pues, para el Club Ferrol, que al derrotar al Arosa pone una distancia de siete puntos respecto del equipo lucense que al mismo tiempo sigue notablemente distanciado del Turista, el tercero ahora en la clasificación.

La Tercera Liga, muy próxima a finalizar, ha tenido la única virtud de presentarnos el pugilato Ferrol-Lugo, porque los demás equipos no consiguieron salir del plano de la vulgaridad.

Aquel Santiago magnífico de hace una semana, sucumbió anteayer en Redondela. Jugó con entusiasmo, pero sin inspiración. O sea que estos equipos de "tercera" salvo las excepciones referidas en la clasificación — Ferrol y Lugo, por ejemplo — carecen de la menor regularidad.

A L F E

## El Barcelona goleó al Granada (8-2)

### Los andaluces justificaron su condición de colistas

BARCELONA, 19. — Arbitró el encuentro el Sr. Pardo. El partido se inició con un ataque del Barça que terminó en un gol. Los andaluces justificaron su condición de colistas.

El Barcelona jugó con mucha intensidad y se vio adelantado por el equipo de los catalanes. Los andaluces justificaron su condición de colistas.

El Barcelona jugó con mucha intensidad y se vio adelantado por el equipo de los catalanes. Los andaluces justificaron su condición de colistas.

El Barcelona jugó con mucha intensidad y se vio adelantado por el equipo de los catalanes. Los andaluces justificaron su condición de colistas.

El Barcelona jugó con mucha intensidad y se vio adelantado por el equipo de los catalanes. Los andaluces justificaron su condición de colistas.

El Barcelona jugó con mucha intensidad y se vio adelantado por el equipo de los catalanes. Los andaluces justificaron su condición de colistas.

El Barcelona jugó con mucha intensidad y se vio adelantado por el equipo de los catalanes. Los andaluces justificaron su condición de colistas.

Con el marcador 2-1 el Sabadell se crece y empuja con verdadero coraje, mientras que el Orense, que jugaba, puede decirse que sin línea media, por la total ineficacia de la pareja Pastor-Portilla, iba cediendo terreno, lo cual dio lugar a que se produjera una ofensiva de mucho peligro para la puerta de Ibarreche, si bien esta bre-ga resultó inútil y las espe-

## COBELO

MOLDURAS Y LAMINAS  
PERSIANAS  
RIELES PARA CORTINAS  
PUERTAS PLEGABLES  
PAPELES PINTADOS

Próxima apertura de su nuevo local en Real, 93 (Plaza de Armas)

### Doctor Manuel Garazábal Bastos

QUIRUGIA  
EL FERROL

Real, 126. Teléfono, 1739

## Valladolid, 0-Sevilla, 4

VALLADOLID, 19. — Arbitró el señor Novella con algunos aciertos y como más importantes los de no señalar dos claros penaltys contra el equipo visitante.

Durante el primer tiempo llovió intensamente y se puso el campo de juego, ya blando por la lluvia caída durante la mañana, hecho un verdadero barrizal. La rotunda victoria del Sevilla es la mayor de las conseguidas en este campo por un equipo desde hace muchos años. Y es merecidísima a pesar del estado del terreno de juego que favoreció mas a Valladolid. El Sevilla llevó la iniciativa en todo momento y el juego de los locales fué completamente absurdo, exceptuando a Zaldua que peleó solo y sin asistencia de nadie en la delantera. Todos los demás estuvieron desastrosamente desatendidos. Los defensas con sus fallos y el portero por su inseguridad y mala colocación fueron culpables por lo menos de tres de los cuatro goles que se marcaron. El primero a los siete minutos en una maniobra muy bien llevada por los visitantes, arrancando la jugada desde la línea defensiva y llevando la pelota burlaron primero a Esturo y luego a Lesmes, que se dejaron burlar por la inteligente acción de Antoniet, quien, disparando con tranquilidad, burló también la salida de Zumalabe y envió la pelota al fondo de la red. Se repitieron los fallos de los delanteros locales y acreció la lluvia convir-

tiéndose en una cortina de agua. No obstante las malas condiciones del campo se vio una jugada extraordinaria de Zaldua que dribló a unos jugadores contrarios y consiguió pasar la pelota a Morollón, pero éste remató fuera. Faltaba un minuto para terminar el primer tiempo y se produjo una indecisión en la defensa local. Dieguez tiró desde fuera del área y consiguió el segundo tanto. Al comenzar la segunda parte batalló bien el Valladolid, pero sólo unos minutos y sin eficacia en el área de gol. A los doce minutos, Dieguez, sorprendiendo a todos tira desde fuera del área y consigue el tercer tanto. Muchos espectadores abandonaron las localidades. El Sevilla es el único que manda en el campo. A los 33 minutos llega el cuarto gol ante otra indecisión de la defensa local, que es aprovechada por Antoniet para enviar el balón a las mallas.

Al finalizar el encuentro el público silba estrepitosamente al Valladolid por su pobrísima actuación. Sólo se salva del desastre Zaldua, que batalló intensamente sin el auxilio de sus compañeros de línea.

El Sevilla, en general, ha causado buena impresión y destacóron en él Juan Manuel, Ruiz Sosa, Antoniet, Dieguez y Szalay.

Suscríbase a

LA NOCHE

# deportes

## Resultados y clasificaciones

### El Salamanca consiguió empatar en Pontevedra (2-2)

#### Un arbitraje muy defectuoso y parcial



Un momento de juego en el área salmantina, que sería resuelto sin consecuencias

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). — Sin negar el cordial aplauso de siempre al forastero, porque la acción pontevedresa es así, pocas veces pudimos ver, como ayer, excitado por su insistente provocación arbitral, al público presente en Pasarán, con ocasión de este encuentro entre el Pontevedra y el Salamanca. Era tal la desorientación, e insistente parcialidad del catalán Balaguer, encargado de dirigir el partido, que si las cosas no pasaran a mayores, fue porque la suerte lo quiso así; pero los broncazos, los fenomenales y justísimos broncazos que escuchó el "trenclilla", marcarán época.

Eran demasiadas las "faenas", para que los espectadores no se excitasen, "faenas" con una casta absoluta obsesión contra el equipo local, estropeando juego, inventando el sentido de los castigos, admitiendo a favor de los visitantes, lo que inventaba contra los granate y así en múltiples ocasiones, en un tiempo y en otro, para culminar con la "genialidad", una más, de la expulsión de Deza, a todas luces injusta, cuando el partido tocaba a su fin. En tales circunstancias, un empate, como en este caso a dos goles, resulta casi heroico, pese a las deficiencias que pudimos ofrecer la alineación ayer presentada por el Pontevedra.

Nefasta, calamitosa, o como ustedes querían, pero intolerable, ha sido la actuación del catalán Balaguer en este partido de ayer. No nos la explicamos, pero hemos sido testigos de ella, concluyendo perfectamente el que, tales actitudes puedan provocar no pocos desagraviados en los campos de fútbol de los cuales —arrogados de una reglamentación— sus promotores resultan siempre "inocentes".

#### COMO SE PRESENTO EL AMBIENTE

Realmente, no tenía un mayor interés el resultado de este partido, entre salmantinos y pontevedreses, aunque, como es lógico, interesaba siempre un resultado favorable para afianzar la posición granate en la tabla. Por otra parte, conocidas las características del Salamanca, se esperaba que no resultase fácil el encuentro. El Pontevedra, a su vez, se veía privado de algunos titulares, ya por lesión, o enfermedad, y la alineación prevista, cuyo fundamento no hemos de negar, dejaba en el banquillo a algún otro jugador, que pudiera muy bien cubrir con mayor efectividad el puesto, máxime cuando incluso Viesca, de arleto, se presentaba con no muchas garantías físicas, lo que quedó bien demostrado en su "repeaje" de la tarde de la primera parte, para mantenerlo muy por bajo de sus magníficas facultades. Pero, tiempo después hubo alteración en los puestos. Ya por lo demás, meaos público que de costumbre y una tarde inopinadamente húmeda.

#### 1-0 EN EL PRIMER TIEMPO

Después de unos minutos iniciales de auténtica braga, fue sacado el primer córner de la tarde contra el Salamanca. Poco después de haber cedido la defensa ante la presión pontevedresa.

Con esa tónica, siguió el juego: los visitantes, adoptando un prudente 4-2-4, con el retraso de Ares y Laza, no cejaban ni obstante en su empeño de acometer con tenacidad y dureza "ambición", y sin descuidar los movimientos de los contrarios más peligrosos. Contra ello, arrebata el Pontevedra con probado tesón y entusiasmo, pero no mucho acierto. Así llegamos al minuto cuarenta y dos, en que Firl saca una falta a la altura del área salmantina; en su pretendida piroeta de despeje, falla Marfín, y Viesca, oportunamente colocado, bate limpiamente a Sansón. Era el 1-0 con que se pasaba al descanso.

El Salamanca, reacciona acto seguido bruscamente, alcanzando un fulminante disparo con

va fuera, a la vez que ocasionando una momentánea lesión de Estévez, que salió valientemente a interceptar la jugada.

#### EMPATE A DOS AL FINAL

Reanudado el juego, el Salamanca fuerza un saque de esquina contra los locales. Destacamos luego, una internada granate llevada por Ferraro, que pasa, recogiendo Pireto para ceder sobre la marcha a Viesca, cuyo remate logra controlar Marfín. Pero insistió el Salamanca y cuando iban veinte minutos de este tiempo, un cruce en el área local, consigue alcanzarlo Maxi, con un remate imparable a las mallas. Era el empate a uno. A él, siguieron otras jugadas alternas de emoción, aunque el árbitro insistiese en sus errores, estropeando el juego. Un buen chut de un atacante forastero, rebota en el travesaño, logrando alcanzar Estévez el balón y salvando así un peligro para su marco. Minuto veintiseis, y falta que saca Lamorena, produciéndose una "melée", que deshace Avelino con un oportuno remate, que vale el 2-1. Córner contra el Pontevedra, y cabezazo de Mansilla, que sale alto. Minuto treinta y seis, pase adelantado sobre el área pontevedresa, y en el cruce, embarrullado, o confundido por la posición del atacante salmantino, éste remata a la red; pero el árbitro anula el gol, por fuera de juego, o no sabemos si una falta de la defensa local. Lo cierto es que se sacó un tiro indirecto, sin consecuencias, pero con nueva entrega del ala izquierda visitante —minuto 37—, para avanzar el remate, otra vez Maxi, llevando el balón a la red. Era el empate a dos, y definitivo. Aún hubo dos córners más contra el Salamanca, por otro córner del Pontevedra. Falaban dos minutos para el final, y el árbitro Balaguer culminaría su nefasta actuación, expulsando

sando entre uno de los más fenomenales broncazos, a Deza, porque su único "delit" había sido frenar de frente, sin el menor gesto de violencia, a un delantero contrario, al borde del área. Así terminó el partido, sin el desquite de tiempo correspondiente a las incidencias que en esta parte, obligaron a detener el juego.

UN SALAMANCA BRONCO

Este ha sido el Salamanca que hemos visto ayer, un equipo bronco, aunque bastante bien conlucido y con tremenda tenacidad, como si tratase de disputar una final. Se empezó con una defensiva correa, pero sin descuidar lo más mínimo cualquier posibilidad de ataque, en lo que insistió también. Cuenta con buenas individualidades, entre ellas, Sansón, los hombres de la media y Maxi entre los atacantes. En conjunto, esebamos bastante más del equipo.

#### UN PONTEVEDRA SÚO REGULAR

Si dijéramos lo contrario, respecto al partido de ayer y en relación con nuestro equipo, fallaríamos a la verdad; pero bien entendido por otra parte sin dejar de tener en cuenta la alineación presentada, aunque en conjunto, unos y otros hayamos un interés y entusiasmo, que no les negamos, consiguieron incluirse meritorias jugadas, con remates a la red, pero que sólo la mala suerte torció. Bien el carácter defensivo; tesonero como siempre Marcelino, como Guillermo a su misma altura de otras tardes, pecho a notarse la ausencia de Rebeca, y en el ataque, muy bien Lamorena y batalladores, con más o menos acierto los demás, ya que en esta línea, un tanto "descorrecada", no dejó de notarse la lesión a que antes aludimos de Viesca.

TRIO ARBITRAL Y EQUIPOS

No creemos que sea necesario añadir otra cosa a lo ya dicho



Jugada en el frontal del área granate, que fue resuelta alejando el peligro (Fotos RAFA)

### Liga Nacional de Baloncesto

## El SEU venció al Iris por 53-30

### Imperio, Bazán y Bosco ganaron a C. D. Orense, Estudiantes y C. Arenal respectivamente

[Nada] en un partido en el que se esperaba que el equipo santiagués buscara una gran diferencia en el marcador, pero fue todo lo contrario. En la primera parte, casi siempre fue delante el equipo iriense que dio mucho trabajo al equipo suelta, que si técnicamente era muy superior al Iris, en el basket no se vio esa gran diferencia sino todo lo contrario.

Se jugó el partido en la Quintana con poco público que se aburría muchísimo, ante la pesadez de ambos equipos, especialmente del equipo santiagués, que cada vez va a menos.

Seguramente se haya notado la falta de Palacios y Fenollera, pues los rebotes han sido, casi siempre del equipo iriense, de mayor envergadura que el equipo santiagués, en el cual Ferrer se agotó muy pronto.

El partido se ha desarrollado de la siguiente forma:

#### PRIMERA PARTE, 21-16

El SEU defiende de la forma acostumbrada, mientras que el Iris lo hace con una zona 2-3. Comienza el partido y el Iris juega balón —aunque "abusando" de los 30 segundos, con permiso del árbitro— y encesta con facilidad, mientras que el SEU va siempre detrás en el marcador debido a fallos lamentables de Chivía que no da hoy, una a derechas, pues falla en la defensa y en sus entradas.

Finalizando el primer tiempo se supera el equipo santiagués, gracias a algunos aciertos de Ferrer y Chavo, y termina el tiempo reglamentario con un resultado pobre, cinco puntos a favor del SEU.

#### SEGUNDO TIEMPO, 32-24

Defiende, en este segundo tiempo, mejor el SEU, que saca a Sanjurjo en lugar Chivía, con lo cual gana, el equipo santiagués, en consistencia.

Juega ahora mejor el SEU, tanto en el ataque como en la defensa, pero sin hacer buen partido y así se va separando del Iris que no consigue poder tirar a canasta, por impedirse el equipo contrario.

En medio de un juego seco y aburrido termina el partido con el resultado de 53-30 favorable al equipo de casa.

#### ENCESTADORES DESTACADOS

SEU: — A. Vega (4), S. Vega (14), Lamela (6), Palacios, Fenollera, Sanjurjo (9), Guitián (6), Filgueira (6), Ferrer (8).

IRIS: — Fernández, E. Buján (7), J. Buján (6), Fernández (3), Díaz Guevara (11), Fernández (3).

del nefasto arbitraje del catalán Balaguer, que a que estaba bastante bien, apoyado por sus compañeros de línea, los Sr. Ferrer y Puga, los equipos, presentaron las alineaciones siguientes:

SALAMANCA: Sansón, Hernández, Marfín, Ferrer, Ares, Raba, Lazo, Eloy, Mavi, Abilio y Mansilla.

PONTEVEDRA: Estévez, Firl, Deza, Chelo, Marcelino, Guillerm, Lamorena, Avelino, Viesca, Pireto y Ferraro.

Es muy difícil poder destacar a alguien en el SEU, porque el partido que han hecho ha sido muy malo, de auténtica pena! Podemos, sin embargo, destacar a uno de sus jugadores, Sanjurjo, que ha "realizado" bien los balones que le han servido, que, en verdad, han sido pocos; nos extraña bastante el que no se le den más oportunidades a dicho jugador, pues es la primera vez que ha salido a la cancha a jugar todo un tiempo; junto a él podemos a Chavo, acertado en los encestes, aunque muy protestón, de los demás ninguno ha hecho aciertos para nada.

#### IRIS

Equipo trotón y malo, no posee equipo ninguno, juegan el balón con pases raros y de fácil corte, aunque hoy el equipo contrario no estuvo acertado en el corte. El único jugador que nos ha gustado ha sido Guevara, de fácil enceste y que ha burlado muchas veces a Lamela.

#### ARBITRAJE

Dirigió el partido el colegado vigués señor Nuñez. Nos ha parecido bueno, aunque el partido no servía para lucirse.

M. BUA

#### SEU

Es muy difícil poder destacar a alguien en el SEU, porque el partido que han hecho ha sido muy malo, de auténtica pena! Podemos, sin embargo, destacar a uno de sus jugadores, Sanjurjo, que ha "realizado" bien los balones que le han servido, que, en verdad, han sido pocos; nos extraña bastante el que no se le den más oportunidades a dicho jugador, pues es la primera vez que ha salido a la cancha a jugar todo un tiempo; junto a él podemos a Chavo, acertado en los encestes, aunque muy protestón, de los demás ninguno ha hecho aciertos para nada.

#### IRIS

Equipo trotón y malo, no posee equipo ninguno, juegan el balón con pases raros y de fácil corte, aunque hoy el equipo contrario no estuvo acertado en el corte. El único jugador que nos ha gustado ha sido Guevara, de fácil enceste y que ha burlado muchas veces a Lamela.

#### ARBITRAJE

Dirigió el partido el colegado vigués señor Nuñez. Nos ha parecido bueno, aunque el partido no servía para lucirse.

M. BUA

#### ROTUNDO TRIUNFO DEL IMPERIO SOBRE EL C. D. ORENSE 47-30

LA CORUNA, 19.— Ante gran cantidad de público se ha celebrado esta mañana en la cancha del centro cultural y deportivo "Santa Lucía" el encuentro correspondiente a la primera división de la Liga Nacional entre los equipos del Imperio de La Coruña y el C. D. Orense, finalizando con el resultado favorable a los coruñeses por 47-30.

Desde un principio toma la iniciativa el Imperio, con un juego reposado y defensivo por zonas, mientras el C. D. Orense lo hace más embarrullado, con una defensa "hombre a hombre". Fruto de este dominio es reflejado en el marcador que a los diez minutos de comenzada la contienda llevaban los coruñeses la considerable ventaja de 21-10, ventaja que se vería aumentada al llegar el descanso con un rotundo 27-14.

En el segundo tiempo el Imperio cambia la defensa por zonas por el "hombre a hombre" y los orensanos por un "pressing" que dejaban muy sueltos a los atacantes coruñeses. A los 7 minutos de este segundo tiempo fue descalificado por personales el jugador orensano Perla II por lo que el conjunto orensano se vio privado de uno de sus mejores jugadores. Seguidamente fueron descalificados los coruñeses Borrás y Abella. Con la expulsión de estos dos jugadores el Imperio vuelve a la defensa por zonas que tan buen resultado le había dado en el primer tiempo.

El Imperio hizo un buen partido y mereció una victoria más amplia, que si no se produjo fue debido a la poca fortuna que tuvieron en el enceste ya que los defensores orensanos les dieron infinidad de oportunidades. El Orense no nos gustó, basan todo su potencial en la capa-

#### ENCESTADORES DESTACADOS

SEU: — A. Vega (4), S. Vega (14), Lamela (6), Palacios, Fenollera, Sanjurjo (9), Guitián (6), Filgueira (6), Ferrer (8).

IRIS: — Fernández, E. Buján (7), J. Buján (6), Fernández (3), Díaz Guevara (11), Fernández (3).

del nefasto arbitraje del catalán Balaguer, que a que estaba bastante bien, apoyado por sus compañeros de línea, los Sr. Ferrer y Puga, los equipos, presentaron las alineaciones siguientes:

SALAMANCA: Sansón, Hernández, Marfín, Ferrer, Ares, Raba, Lazo, Eloy, Mavi, Abilio y Mansilla.

PONTEVEDRA: Estévez, Firl, Deza, Chelo, Marcelino, Guillerm, Lamorena, Avelino, Viesca, Pireto y Ferraro.

Es muy difícil poder destacar a alguien en el SEU, porque el partido que han hecho ha sido muy malo, de auténtica pena! Podemos, sin embargo, destacar a uno de sus jugadores, Sanjurjo, que ha "realizado" bien los balones que le han servido, que, en verdad, han sido pocos; nos extraña bastante el que no se le den más oportunidades a dicho jugador, pues es la primera vez que ha salido a la cancha a jugar todo un tiempo; junto a él podemos a Chavo, acertado en los encestes, aunque muy protestón, de los demás ninguno ha hecho aciertos para nada.

#### IRIS

Equipo trotón y malo, no posee equipo ninguno, juegan el balón con pases raros y de fácil corte, aunque hoy el equipo contrario no estuvo acertado en el corte. El único jugador que nos ha gustado ha sido Guevara, de fácil enceste y que ha burlado muchas veces a Lamela.

#### ARBITRAJE

Dirigió el partido el colegado vigués señor Nuñez. Nos ha parecido bueno, aunque el partido no servía para lucirse.

M. BUA

### CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

Mallorca - Zaragoza, 4-0.

Suscríbese a EL CORREO GALLEGO

CLASIFICACION	
J. G. E. P. F. C. P.	
R. Madrid	26 22 3 1 80 19 47-41
At. Madrid	26 15 5 6 47 29 38-39
Barcelona	26 13 6 7 56 35 32-40
At. Bilbao	26 12 6 8 38 35 32-40
Valencia	26 10 8 8 40 38 28-44
Betis	26 10 6 10 38 37 28-44
Zaragoza	26 9 8 9 43 50 28-44
R. Socied.	26 8 9 9 32 43 25-42
Málaga	26 10 4 12 33 36 24-44
Sevilla	26 8 10 36 38 24-42
Español	26 10 3 13 36 38 23-43
Santander	26 10 3 13 37 38 23-43
Oviedo	26 7 8 13 30 47 20-46
Elche	26 6 7 13 30 47 20-46
Valladolid	26 8 3 15 32 68 19-55
Granada	26 4 7 15 28 52 15-111

### SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Baracaldo - S. Sebastián, 2-0.
Indauchu - Sestao, 0-0.
Condal - Ceuta, 0-0.
Tarrasa - Deportivo, 1-1.
Orense - Sabadell, 4-1.
Pontevedra - Salamanca, 2-2.
Leonesa - Basconia, 3-1.
Osasuna - Gijón, 2-0.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	
Osasuna	26 17 4 5 73 23 38-112
Celta	26 16 5 5 53 24 37-111
Deportivo	26 13 6 7 40 32 32-40
Orense	26 13 6 7 40 32 32-40
Sabadell	26 11 7 8 28 35 23-36
Salamanca	26 10 7 9 39 29 27-41
Ponteved.	26 10 7 9 36 37 27-41
Leonesa	26 9 7 10 33 38 25-41
Basconia	26 12 1 13 38 53 25-1
S. Sebast.	26 9 6 11 39 43 24-2
Indauchu	26 10 3 13 38 52 23-3
Sestao	26 8 6 12 30 44 22-4
Condal	26 6 9 11 34 41 21-5
Gijón	26 8 4 14 38 47 20-6
Baracaldo	26 5 7 14 26 45 17-11
Tarrasa	26 4 9 15 25 48 17-9

### SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)

Plus Ultra - Las Palmas, 1-2.
Tenerife - Rayo V, 2-1.
Córdoba - Málaga, 0-1.
At. Ceuta - Extremadura, 1-0.
Cádiz - Castellón, 3-1.
Jaén - Mestalla, 1-1.
Murcia - San Fernando, 3-2.
Levante - Hércules, 1-1.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	
Tenerife	26 16 5 5 40 19 37-49
At. Ceuta	26 15 4 7 47 29 34-8
Cádiz	26 15 3 8 47 39 33-8
Hércules	26 14 4 8 47 33 32-40
Córdoba	26 14 1 11 38 26 29-1
Levante	26 12 4 10 52 28-2
Murcia	26 12 4 10 27 27 27-3
Las Palmas	26 11 5 10 27 27 27-3
Plus Ultra	26 12 1 13 52 25-1
Mestalla	26 9 6 11 38 42 24-2
Málaga	26 12 1 13 37 31 22-2
S. Fernando	26 7 8 11 27 31 22-2
Jaén	26 8 3 15 24 55 19-7
Rayo V	26 7 4 15 35 50 18-8
Castellón	26 6 2 16 30 48 18-8
Extremad.	26 8 2 14 27 60 18-8

### TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Corujo - Turista 0-1.
Lemos - Lugo, 2-1.
Flavia - Ordés, 2-1.
Gran Peña - Marin, 0-2.
Ferrol - Arenal, 2-1.
S. Fernando - Arenal, 2-1.
Zelta - Vivero, 2-0.
Choco - Santiago, 3-0.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	
Ferrol	26 21 3 2 87 20 45-13
Lugo	26 18 2 6 63 27 38-13
Turista	25 13 4 8 46 34 30-8
Lemos	26 13 4 9 42 38 28-2
Vivero	26 12 5 9 42 38 28-2
Arenal	26 11 6 9 42 38 28-2
Marin	26 11 6 9 42 38 28-2
Arosa	26 11 5 10 47 53 24-3
Fabril	26 10 4 11 43 57 22-4
Corujo	26 8 7 12 41 49 21-5
Choco	26 8 7 12 41 49 21-5
Santiago	26 9 3 13 30 45 19-5
Oreñes	26 8 3 13 34 45 19-5
Gran Peña	24 8 3 13 34 45 19-5
Zelta	26 8 2 15 45 61 18-8
Flavia	25 3 3 19 19 72 9-17

### SERIE A REGIONAL (Grupo primero)

Juvenil - Deportivo, 0-0.
Foz - Calvo Sotelo, 5-1.
Arenal - Ribadaco, 3-1.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	
Foz	7 6 0 1 17 8 12-4
Arenal	7 4 2 1 17 10 10-3
Juvenil	7 4 2 1 14 10 6-3
Deportivo	7 2 2 3 13 8 5-3
Noya	6 2 1 3 11 20 3-5
Ribado	7 1 1 5 11 20 3-5
Calvo Sotelo	7 1 0 6 5 17 2-4

### BALONCESTO

## La selección española venció a la belga (63-56)

MADRID, 19. — Se ha celebrado esta noche en el Palacio de Deportes madrileño el XIII partido de baloncesto entre las selecciones nacionales de España y Bélgica, que ha finalizado con el triunfo español por 63 puntos a 56, después de haber llevado ventaja al final del primer tiempo, por 32-21.

Con el resultado registrado hoy, el encuentro a dos partidos entre España y Bélgica se ha resuelto favorablemente al equipo español, por 117 a 102, ya que ayer, en Barcelona, triunfó por 54 a 46. — AMIL.

## Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Dr. Elisardo García Fernández

### CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Hígado - Intestinos - Hernias

Dr. TELJEIRO 20. (Al lado del Cine Metropolitano) Teléfono 2072.—SANTIAGO

## QUINIELA

Mallorca - Zaragoza	...
Oviedo - R. Madrid	...
Barcelona - Granada	...
Valladolid - Sevilla	...
Betis - Valencia	...
Santander - Español	...
At. Madrid - At. Bilbao	...
R. Sociedad - At. Bilbao	...
Tarrasa - Coruña	...
Orense - Sabadell	...
Osasuna - Gijón	...
Córdoba - Málaga	...
Cádiz - Castellón	...
Levante - Hércules	...

Reservas:

Murcia - San Fernando

Jaén - Mestalla

# deportes

## EN SANTA ISABEL

### El Arenal vence al Ribadeo, por tres tantos a uno

El Domingo, en el Estadio de Santa Isabel, con mucho frío y ante escaso público, se ha celebrado el encuentro de

fútbol correspondiente al campeonato de la Serie A Regional, entre los equipos del Arenal y el Ribadeo, en el cual fue vencido este último por tres tantos a uno.

Una primera parte aburrida y sin calidad de juego, en la que el público mostró su desagrado con las clásicas palmas de tango. Un partido que nos llegó a disgustar por cuanto la clase y comportamiento del Arenal a lo largo de esta competición, no está de acuerdo con la actuación conseguida el domingo, ante un enemigo que logra arrancarle puntos en su domicilio y que a juzgar por las impresiones que tenemos de él, era algo así como una ocasión para exhibirse propiamente a los arenalistas. No fue así la realidad que no respondió ni al juicio equivocado de que teníamos del Ribadeo, ni a la indiscutible clase del Arenal. El Ribadeo jugó bien y sus elementos se movían con holgura en el centro del terreno, ejecutando pases bonitos y bien medidos, sabiendo desprenderse oportunamente de la pelota cediéndola al compañero desmarcado y haciendo el desmarque con sentido de lo práctico.

No fue así en el segundo tiempo, donde el Arenal, enderezó algo su marcha, sin llegar al convencimiento, pues como queda dicho, el Arenal juega mucho mejor de cuando lo ha hecho en este partido. Nené empezó a carburar, ligando con Bouzon y Higinio, e impulsados por Freire, lograron hacerse con las riendas del encuentro llegando en este tiempo a hacer cambiar también el estado de ánimo de los espectadores que comienzan a animarse.

#### LOS GOLES

Al minuto 15 de la segunda parte, se produce una bonita jugada iniciada por Freire que cede en pase largo a Higinio y éste centra preciso lanzando sobre Millares quien logra un disparo que para el portero, pero se le escapa de las manos dando ocasión a Bouzon para fusilar el primer tanto para su equipo. Se suceden varios disparos en excelentes posiciones de gol que son desaprovechadas por tirar mal Nené, Millares y Bouzon.

En una arrancada del delantero centro forastero, es agarrado por Roland dentro del área y el árbitro pita el máximo castigo que ejecuta el mismo delantero centro batiendo en el larguero y perdiendo una excelente ocasión de empate.

Una falta cometida en la línea media del Ribadeo, es lanzada por Higinio impecablemente hacia el ángulo derecho de meta, marcando el segundo tanto para el Arenal a los cinco minutos del primero.

Una arrancada de la delantera del Ribadeo que termina en tiro a puerta que despeja Valentín oportunamente, haciéndose con el balón el extremo Grandas, que de impecable chipuzo marca el gol de su equipo faltando siete minutos para terminar el encuentro.

A tres minutos del final del partido se produce una falta en el centro del terreno que saca Freire muy colocada y templada, dando origen a un batullo en la portería del Ribadeo, sucediéndose varios disparos que son interceptados casualmente por unos y por otros, hasta que uno de estos rechaces lo empalma Nené oportunamente, marcando el tercero y último gol del encuentro.

Por el Arenal, y sólo durante el segundo tiempo nos gustaron, siempre por debajo de sus posibilidades, Nené, Higinio, que puso algo de más voluntad, Bouzon y Freire, Cándido y Ares y el guardameta Valentín que hizo cosas buenas y por el Ribadeo, sobre todos los veintidos protagonistas de este encuentro el extremo Mazureco, un chaval con pinta de juvenil que hizo un partido estupendo y que puso sobre el terreno de juego de manifiesto su gran clase de jugador, también nos gustaron el central Campillo y el extremo Grandas.

El equipo arbitral realizó su labor francamente bien. A las órdenes del Arbitro Sr. Marín del Colegio de La Coruña y en las bandas los señores Abella y Segado del Colegio de Santiago, los equipos alinearon así:

ARENAL: Valentín, Roland, Cándido, Ares, Freire, Tito, Bouzon, Nené, Millares, Davila e Higinio.

RIBADEO: Robles, Nito, Capillo, Gás, Faxoco, Neno, Mazureco, Eir, Ribalta, Orez y Grandas.

ICARO

## Al Club Ferrol le bastaron dos minutos para hacerse con la victoria frente al Arosa (3-1) Feliz debut de Menchaca, que marcó un gol de antología y excelente actuación de Mimo



Primer gol ferrolano. — (Foto Arjo)

Tarde fría, con mucho viento y regular concurrencia. De aquí en adelante, para el Ferrol, los partidos solamente tienen el interés de ir preparando el equipo que ha de jugar en la fase promocional de ascenso; la clasificación está ampliamente lograda. Los aficionados que fueron al Estadio, lo hacían, en su totalidad para conocer al jugador bilbaíno Menchaca, la reciente adquisición del Ferrol y que hacía su debut como interior izquierdo. Lo demás era un "asunto" de trámite, si bien, existían otras novedades que importaban porque ahora, la única ilusión de todos, cosa natural, es de asegurarse un equipo capaz de recuperar la categoría perdida, aprovechando una coyuntura que llegaría tarde, si el Ferrol tuviese que continuar en Tercera División.

#### MENCHACA

Por razón natural de ser un jugador de Primera División, joven y del Atlético de Bilbao, tenemos que admitir de antemano el gran acierto de su fichaje y la buena fama de que tenía precedido. No había lugar a dudas y ahora, mucho menos, después de haberle visto el domingo y comprobar que, en efecto, se trata de un excelente jugador, con mucha clase y bastante fútbol en sus botas.

Hacemos este aparte de Menchaca, por haber sido la atracción del partido y por ser una esperanza para los aficionados, que ya empezaban a tener por la suerte de su equipo en lo que falta por recorrer hasta la Segunda División.

En este aparte, Menchaca sobresale especialmente, por su magnífico dominio de balón con ambos pies, la fuerza de sus disparos, su colocación, sus reflejos y cuanto puede tener un jugador de brillante portento. Lo hace todo y únicamente rehúsa la jugada por alto, pese a su buena constitución física y talla.

#### UN GOL DE ANTOLOGIA

Muchas veces, hemos visto fallar en su debut a jugadores que luego se destacaron como grandes figuras. Al Menchaca le ocurrió lo contrario — nos referimos al debut, claro — porque después de haber realizado varias jugadas de calidad, metiese valientemente a la puerta, buscar el balón y situar ventajosamente al compañero, marcó un gol de antología, y fue el primero.

#### OTRO BONITO TANTO DE PILOS

Desconcertado el Arosa por el gol, su área se ve cubierta de jugadores verdes y aun no había pasado un minuto, su portería sufre el efecto de otro bonito tanto, ahora obra de Pitos, en jugada oportuna y situada en la posición teórica del interior derecho, dispara fuerte y colocado, batiendo a San Miguel que nada puede hacer por evitarlo.

Inmediatamente de este gol, el entrenador del Arosa, dispone una jugada de acusado color defensivo. Zurria baja la zaga, para marcar exclusivamente a Menchaca, mientras García y Chiqui ocupan posiciones de protección en la zona de volantes.

El dominio del Ferrol se hace cada vez más intenso; hasta el punto de que la defensa está justificando muchas veces en campo

el equipo de Villagarcía, aprovechando un fallo de la defensa local. Prado estaba muy adelantado y cuando quiso seguir al interior arosano, ya se había metido dentro del área y el balón, sin que nada pudiera hacer Masdías, se colaba en las mallas, iban 20 minutos del segundo tiempo.

Después, no hubo más nada. La lucha quedó reducida a un pelotazo insulso y sin ganas por parte de nadie. Únicamente el árbitro se empeñó en poner al "rojo vivo" el ambiente, y lo consiguió.

#### UNOS Y OTROS

Jugó mejor el Ferrol que en las últimas jornadas. El equipo que salió, también fue superior, aunque todavía le faltan algunos "retacos"; pero esto será cuestión de poco y fácil de lograr, con la gente de que se dispone ahora, o se podrá disponer muy pronto.

Masdías tuvo una lucida actuación. Realizó algunas paradas buenas, como en la ocasión de la falsa entrega de Anca y el despeje a córner de aquel balón que le tiro con "mala" intención Fídel. Segura la defensa, con Anca en el centro; trabajadora la media, donde Llanza acusó falta de partidos, y delante, el mejor Mimo, que fue quien "trabajó" todo el buen fútbol que se hizo y se dejó de hacer, sobre todo por la escasa efectividad de Ledo, muy bajo hace algunas jornadas y al que creemos le va mejor el puesto

#### EL SEGUNDO TIEMPO FUE FLOJO

El Ferrol, que había asegurado el partido, aflojó mucho en la segunda parte, principalmente por los constantes fallos de Ledo, al



Una magnífica parada del meta arosano ante el disparo de Menchaca. — (Foto Arjo)

que mejor hubiera sido pasar a interior, al ver que en el puesto que ocupaba no tenía "sitio" para moverse.

De todas formas, el equipo verde siguió siendo superior y le correspondió la mayor parte del mando, un mando que ejerció esta vez el pequeño interior Mimo, que jugando en zona retrasada, fue el principal motor y creador de la casi totalidad del fútbol que se jugó delante.

Marcó el Ferrol su tercer tanto a los 15 minutos de la segunda mitad. Un balón centrado por Mourelo, lo fallan Ledo y Menchaca, cruzándose hasta la posición de Pitos, que tira libre y bate a San Miguel. Este fue el último gol local, al que de verdad, pudieron anteceder y seguir algunos más. Después, los jugadores se reservaron algo y el árbitro se encargó de "calentar" bastante, aquel ambiente de irrealidad en que se desarrollaba el juego, muy a tono con el color de la tarde.

#### LO DE SIEMPRE

Es tanta la costumbre que tenemos ya con estos calamitosos arbitrajes, que ni nos sorprende, ni damos importancia la mayoría de las veces. El señor Balsa fue otro motivo de enfado para la afición, que no llegó a comprender todavía, el porqué de esos desastrosos arbitrajes o el afán que casi todos los trencillas tienen en complicar las cosas, cuando estas, como ocurrió el domingo en el Estadio Rivera, transcurren por un cauce normal y dentro de una corrección y deportividad ejemplar.

Pues bien, el señor Balsa, que pertenece al aglomerado arbitral de la ignorancia reglamentaria, se metió en la manga una cuarta o cinco faltas sancionables dentro del área, además de otras de menor importancia, pero que las hubo, presentándonos mucha de su imaginación, como ya es costumbre en ellos.

Pero como ya decimos antes, la abundancia de ineptos en la profesión nos acostumbró de tal manera, que mejor será no gastar mucho espacio en esta cuestión, por que no se lo merecen.

#### EL GOL DEL AROSA

Alcalde consiguió el tanto para

del Arosa, que, repetimos, cuenta con un conjunto de bastante fuerza y provecho.

#### ARBITRO Y EQUIPOS

Del señor Balsa — el apellido falta mucho de lo que fue en el "temporal" que el solito organizó — ya hemos hablado con exceso. Únicamente falta que le recordemos se lea en los ratos libres el reglamento, para evitarse complicaciones, como las del domingo, y menos mal, amigo, que ganó el Ferrol porque lo otro...

A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. FERROL. — Masdías; Grandá, Anca II, Prado; Miguel, Llanza; Mourelo, Mimo, Ledo, Menchaca y Pitos.

AROSA. — San Miguel; Ramón, Pilepas, Paquito; Carducho, Castro; Fídel, Zurria, García, Alcalde y Chiqui.

## El Marín venció en La Florida al Gran Peña (0-2) En una tarde desafortunada del equipo vigués

VIGO, 19 — Bastante público en La Florida para presenciar el encuentro Gran Peña - Marín. De salida el Marín cierra líneas situando al delantero centro Amocedo en el medio del campo y desde allí se erigió en el ordenador del juego tanto de contención como organizando los contraataques, a po yán do se en su ya conocido buen toque de pelota, lo que aun conserva.

Las cocas comenzaron a torcerse para los vigueses desde el principio de la lucha al resultar lesionado su jugador Ricardo que pasó al extremo derecho, bajando a la zaga Rin y Roig fue trasladado a lateral izquierdo. Esto unido a que Chacho se resistió en un encontronazo, quedando ya con sus facultades mermeadas hizo que la escasa capacidad realizadora del Gran Peña quedara convertida en menos cero, pese al dominio insistente de los vigueses.

La primera parte finalizó sin que se moviera el marcador. En la segunda, en el minuto 11, marcó el Marín su primer tanto al ser castigado el Gran Peña con una falta inexistente. Lanzada esta desde el borde del área por Santos, fue rematada de cabeza por Carito. En pleno desconcierto gran-peñista, cuatro minutos después y al ejecutarse otra falta contra el Gran Peña, Amocedo entrega a Bea, éste remata a puerta, pero Fito, muy oportuno, desvia el cuer descolocando a Secito. Es el dos-cero definitivo favorable al Marín.

Los vigueses han tenido otra

tarde desacertada y fueron superados por el Marín que actuó con mucha más serenidad y sentido de la posición de sus hombres en el campo.

El arbitraje del pontevadés Sr. Calderón registró algunos fallos, al señalar algunas faltas. No obstante en líneas generales su actuación fue discreta.

Alineaciones: MARIN: Mayán; Chuco, Balea, Nené; Santos, Bea; Carito, Pintos, Amocedo, Sanchó y Calucas.

GRAN PEÑA: Secito; Rori, Pedrito, Ricardo; Cid, Collazo; Min, Carlos, Sanromán, Chacho y Valois.

## Perdió el Santiago, en Redondela, (3-0) Demostró más agilidad el equipo local, que dominó constantemente

REDONDELA. — (De nuestro corresponsal Amado González Cardana. — Un gran partido del Choco en Santa Marina, habiendo sido muy complicado el público, no muy numeroso porque el tiempo estuvo muy inclemente, que acudió al estadio de Santa Marina.

Los jugadores, que se emplearon con gran entusiasmo, e hicieron magníficas jugadas, fueron merecidamente aplaudidos, ya que no falló ninguno de los elementos que prepara Del Campo, todos lucharon con tesón, y si se hubiese registrado esta actuación en otros encuentros, hoy estaríamos más tranquilos en la clasificación.

A las órdenes de Naya, corufés, que hizo un buen arbitraje, auxiliado por los vigueses Moncho y Brea, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Santiago: Iglesias, Carretero, Marín, Lema; Vilas, Ben, Chago, Juito, Moreno, Pelilla, Arroiza. Choco: Bertó, Guillen, Tacho, Rey, Tino, Ferrerira; Amil, Chupito, Cunino, Puch, Carlos.

Empezó dominando el Choco, siempre al ataque, merced a la agilidad de sus extremos. Iban ocho minutos de juego cuando un centro de Amil es aprovechado por Cunino para conseguir el primer gol del Choco. Pasados los 25 minutos de esta parte, Puch, en magnífica jugada de cabeza, situado de espaldas a la meta, consiguió otro tanto para el Choco, aprovechando otro centro del extremo Amil. Así se llegó al descanso.

En la segunda parte, intensificado el dominio del Choco, Cunino remató un córner sacado por Amil, consiguiendo el tercer tanto del Choco, estableciendo el resultado definitivo.

de la continuación, desvia la trayectoria del estero y lo coloca en la red, estableciendo el empate a un gol.

Poco después — cuatro minutos solamente — Pacho saca fuerte un balón, y Chas, acosado por un defensa ferrolano, empalma un tiro raso que vale el segundo gol para el Fabril, que sería el del triunfo.

Los delanteros locales perdieron, después, clarísimas ocasiones de marcar, desaprovechando Anfonio y Mantido, dos goles que ya se cantaban en los graderos.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Orellana, con acierto. Bajo sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ARENAL. — Vargas; Jesús, Maguregui, Fraguera; Elpe, José Carlos; Blanco, Chamorro, Sangabriel, Guillermo y Menéndez.

FABRIL. — Pacho; Llanes, Mantido, Valeiro; Tabilla, Mancebo; Boris, Nito, Antonio, Chas y Cortinas.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de El Ferrol del Caudillo y su comarca ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los propietarios a quienes afecta el Polígono de Caranza, que en esta Cámara de la Propiedad existe un plano del citado Polígono y la relación de las personas afectadas por el mismo, con el fin de que puedan examinarlo.

El Ferrol del Caudillo, a 17 de Marzo de 1961.—El Presidente, Ricardo Nores.

#### MADEREROS

A representante de Madereras de Barcelona interesa relacionarse con firmas de esta Región para vender sus mercancías en toda Cataluña. Muy bien relacionado. Toda clase de referencias. Dirigirse a: M. Píllarré Juan de Garay, 40.—Barcelona.

**Dr. A. Varela Núñez**  
 MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
 ESTERILIDAD . PARTOS  
 FRANCO, 10. 2.º SANTIAGO

---

**Laboratorio del Dr. Daporta González**  
 ANALISIS . TRANSFUSIONES DE SANGRE  
 SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
 Rúa del Villar, 66 Teléfono, 1583  
 SANTIAGO DE COMPOSTELA

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

REGISTRO CIVIL
20 de marzo
Nacimientos: Gabriel Tojo e Iglesias, José Antonio Cobas y Brey.

Radio Galicia

- NUMEROS PRINCIPALES DEL PROGRAMA DE HOY
1:00: La hoja del almanaque.
1:15: "El ciego y los lobos".

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de: Doña María del Pilar Fernández Otero, Huertas, 10, teléfono 2318; don Ricardo Bescansa Castilla, Toral, 11, teléfono 1619; doña Carmen Daviña Rey, Puente Pedriña, 2, teléfono 3228.

ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "No somos ángeles".—3. Mayores.
SALON: "Con la muerte en los talones".—3. Mayores.
METROPOL: "El bandido de Zohobe".—2. Jóvenes
YAGO: "Vacaciones en Mallorca".—3. R. Mayores, con reparos.

CADITOL en YAGO

Ultimas exhibiciones de la magnífica película
BARRERAS DE ORGULLO
En CinemaScope
Color de Luxe
Van Johnson
Joseph Cotton
Autorizadas para mayores

EL ECO DE SANTIAGO

Bendición de un crucero en el Seminario Menor de Belvís
Ofició en la ceremonia Su Emcia. el Cardenal

En la tarde del domingo tuvo lugar en el Seminario Menor de la Asunción, la bendición de un crucero, que se alza ante la fachada principal en la explanada que mira hacia la Real Colegiata de Sar.
A las seis llegaron a Belvís el Emmo. señor Cardenal Arzobispo y el Excmo. señor Obispo Auxiliar, siendo recibidos por el Claustro de profesores y los alumnos de los Seminarios Mayor y Menor.

La Fiesta de los Peritos Industriales

El domingo celebraron la festividad de su Patrona, los componentes de la Delegación del Colegio Oficial de Peritos Industriales de Santiago, con los siguientes actos:
A las doce de la mañana, con disparo de bombas de palenque se inició en la S. M. I. Catedral, una Misa oficiada por don Julio Arca Filloe, Beneficiado de la S. M. I. Catedral, ayudado por el Perito Industrial don Pedro Daviña Sáenz.

Cine Avenida

GRAN TEMPORADA FANTASTICA
HOY: A la 6-8-11
UNICO DIA
Los dientes del diablo
Tecnicolor - Technirama
ANTHONY QUINN
YOKO TANI
(Autorizada mayores)
BUTACA, 5 PESETAS
GENERAL, 250

la obra redentora de Cristo tuvo lugar en el Seminario Menor de la Asunción, la bendición de un crucero, que se alza ante la fachada principal en la explanada que mira hacia la Real Colegiata de Sar.
Ante vosotros se alza también la imagen de la Virgen en el misterio de su Asunción a los Cielos. También Ella, a quien el Señor quiso asociar a su obra como Corredentora, vela por vosotros de un modo especial.

Estudiantes portugueses

Ayer llegó a Compostela un grupo de 35 estudiantes del Liceo de Braga, en recorrido cultural por la región gallega.
Hoy continuaron viaje a Pontevedra y Vigo.

Los mejores ESPECTACULOS Siempre en

PRINCIPAL

HOY: A las 5-30 — 8 y 11 y en divertidísimo Estreño presenta a
Humphrey Bogart
Aldo Ray
y Peter Ustinov
en
"NO SOMOS ANGELES"
En Tecnicolor (Para mayores)

METROPOL

HOY: Grandioso Estreño
Un espectacular film de acción y aventuras en CinemaScope y Tecnicolor
"EL BANDIDO DE ZHOBE"
Victor Mature
Anne Aubrey
5-30 — 8 y 11
(Menores)

SALON TEATRO

HOY: 5-30 — 7-45 — 10-45 presenta
"CON LA MUERTE EN LOS TALONES"
con Gary Grant
y Eva María Saint
en Tecnicolor (Mayores)
Mañana: "El hombre que perdió el tren"

Matrícula de Prestación de Servicio de Alcantarillado

El Alcalde - Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Santiago de Compostela;
HACE SABER: Que a fin de individualizar las rentas globales con que aparecen en la Matrícula de Prestación del Servicio de Alcantarillado las fincas radicadas en el término municipal que utilizan tal servicio, deberán los propietarios o administradores de dichos inmuebles declarar en el Negociado de Hacienda de este Ayuntamiento las rentas que perciben por cada una de las plantas, a cuyo efecto presentarán los contratos de arrendamiento y a falta de éstos las matrices de los baldíos de recibos, así como el recibo de Contribución Urbana de las fincas afectadas correspondiente al primer trimestre del año en curso.

Exposición de óleos de Roberto González del Bianco

Fué inaugurada ayer por el Rector de la Universidad
mente, un tríptico de sonetos, dedicados al pintor.
Asistieron al acto inaugural el obispo auxiliar de la Diócesis, Dr. Novoa Fuente, alcalde de la ciudad, D. Angel Porto Anido, y otras autoridades y personalidades de la vida compostelana.



Uno de los óleos de González del Bianco
Ayer, a las ocho de la tarde, quedó inaugurada en la sala de arte del Hostal de los Reyes Católicos, la exposición de óleos del pintor compostelano D. Roberto González del Bianco, fallecido hace poco.
El Rector de la Universidad compostelana, Dr. D. Angel Jorge Echeverri, declaró abierta la exposición pronunciando unas palabras acerca de la personalidad del señor González del Bianco, en las cuales resaltó la maestría que él había sabido imprimir a sus cuadros, destacando también el sello peculiar que daba a las flores de las cuales tenemos muestra en esta interesantísima exposición.

Sucesos locales

ROBO DE GALLINAS
Compareció en la Comisaría de Policía un vecino del Campo de Santa Isabel, denunciando que en la madrugada del sábado al domingo, fueron robadas de un gallinero de su propiedad, distante de la vivienda que ocupa unos veinte metros, tres gallinas y un gallo. Tasó el importe de las aves en trescientas pesetas.
DETENIDO POR CONDUCIR SIN CARNET
Según atestado que remitió el Juzgado de Instrucción el cabo de la Agrupación de Vigilantes de Carreteras en el sector de Santiago, fué incurso en la Ley del 9 de Mayo de 1960 sobre infracción, el vecino de San Julián de Arnois, Ramón Pereiras Cueros.
Se le detuvo por conducir un turismo de servicio público sin poseer el correspondiente carnet.
El infractor pasó a la Prisión del Partido.

JUNTA DE COFRADIAS

Don Paulino Peuret Casado pronunciará el Pregón de la Semana Santa

"El Ilmo. Sr. D. Paulino Peuret Casado, Catedrático de Derecho Canónico de la Facultad de Derecho de esta Universidad, y Vice-Decano de la misma, honró a esta Junta de Cofradías de Semana Santa, aceptando el acuerdo, de la misma al invitarle a que pronunciase el Pregón de la Semana Santa compostelana.
Esta Junta de Cofradías, además de agradecer al Dr. Peuret su gran deferencia para con la misma, quiere expresar públicamente el agradecimiento de toda la Junta por haberse ofrecido a su vez incondicionalmente para colaborar en el mayor realce de todos los actos que habrán de celebrarse en esta Semana Santa.
A la vez nos anticipa que tiene en estudio la publicación de un folleto en el que se recogerán la biografía y bibliografía de las distintas cofradías compostelanas, cuyo folleto se ofrece a esta Junta para su publicación; por lo que, al contar desde ahora con personalidad tan distinguida dentro de esta Junta de Cofradías, no podemos por menos que resaltar la figura de tan ilustre jurisconsulto, biógrafo e historiador, conocido como una de las primeras figuras en el campo de las letras. La Junta de Cofradías".

La Cofradía de San José celebró la festividad de su Santo Patrono

La Cofradía de San José celebró con gran brillantez la festividad de su Patrono San José.
En la mañana del domingo, a las once, previo el disparo de bombas de palenque, salió de la iglesia de las Huertanas y recorrió las principales calles de la ciudad la procesión, formando en dos arpegios filias numerosos compostelanos, predominando los artesanos de la madera.
Por devoción especial portó el estandarte en este desfile procesional, que fue precedido por muchos niños agrupados a lo largo del itinerario que recorrió, el industrial santiagués don José de la Fuente Touriño, recorriendo las cintas su hijo don José Ramón de la Fuente Brea y don Jesus Gomez Forto, funcionario de la Caja de Ahorros.
Figuro en la procesión el artístico grupo de San José, que fue llevado a hombros de cofrades.
Presidieron el Canónigo Cotillario de la Cofradía, señor Rodríguez Villasante, el canónigo Magistral de la Catedral, señor Pérez de la Prieta, que fue el orador en la novena y los miembros de la junta de la Cofradía señores Villar, Parcerio (don Amador), Anido y Nogueira (don Ciriano).
Recogida la procesión en la misma Capilla de donde saliera, dio comienzo la Misa Mayor, en la que, con gran elocuencia, hizo el panegírico del Santo el señor Pérez de la Prieta.
Participo en el desfile procesional, interpretando escogidas marchas, la Banda de Música de Arca.

SOCIEDAD

RESTABLECIDA
Abandonó el Sanatorio del doctor Baizer restablecido de la intervención quirúrgica a que fué sometida, la señorita Mercedes Lopez Ramón, hermana del Alcalde de El Ferrol del Caudillo, don José María, quien pasó el día 19, su fiesta onomástica en Compostela.
PETICION DE MANO
El 19 pasado y por el Director del Banco Pastor de Vigo don Enrique Gomez Mosquera y su distinguida esposa y para su hijo Enrique, ha sido pedida a doña María Amigo Iglesias, viuda de Piñero, la mano de su hija María José.
La boda, se celebrará en fecha próxima.
PRIMERA COMUNION
En la capilla catedralicia de la Virgen de Lourdes, de manos del M. I. Sr. D. Benito Espiño Arce, canónigo penitenciario y cancler del Arzobispado, recibió el domingo último su primera comunión, la encantadora niña María de la Purificación Legazpi Bulde.
Durante la celebración de la Santa Misa, interpretaron composiciones religiosas, con violines y órgano, el profesor don Luis Pardo Bahamonde, la señorita María Jesús Bulde López de Rego y la señora doña Mercedes López de Rego y González, tía y abuela, respectivamente, de la comulgante.
En relación con el acto de recibir el Pan de los Angeles, el doctor Espiño Arce pronunció una plática llena de unción y sencillez, adecuada al momento solemne.

M. DE ACOSTA
MEDICO CIRUJANO
Partos y enfermedades de la mujer.
Altamira, 2 - Teléfono, 1289

# Actualidad Universitaria

## Clausura del Primer Curso de Urgencias Quirúrgicas

El sábado, día 18, a las seis de la tarde, el profesor Nuñez Puertas pronunció, en el Aula de la Cátedra, la conferencia de clausura del Primer Curso de Urgencias Quirúrgicas para post-graduados. "El médico general ante la urgencia quirúrgica".

Esta era la última de un programa de la serie de conferencias magistrales dadas en el curso por profesores extraordinarios del mismo y que, por su parte, forman parte de las actividades ordinarias del curso celebrado bajo la dirección del profesor Nuñez Puertas, durante la semana pasada en el Hospital.

Comenzó haciendo una revisión de la labor llevada a cabo en el transcurso del mismo, pues dijo: "comprendemos mejor el pasado —situación— partiendo del presente, según la moderna concepción historicista".

Análisis la azarosa situación del médico ante la urgencia con un esquema que presenta. Realidades históricas que dependen del propio enfermo, y realidades que dependen del médico.

Hizo un análisis de ambas, a sabidas de que en todo esquema se incurre en la irrealidad que lleva todo simple bosquejo, necesario para lograr concisión expositiva.

"Ante todo enfermo nos surgen cinco necesidades que afrontar: Intento diagnóstico, pues el simple intento serio ya nos acerca al mismo. Diagnóstico precoz; para conseguir el cual el dato más valioso es la historia clínica, ver el síntoma mínimo de cada entidad nosológica. Confirmación del diagnóstico mediante pruebas cuidadosas. Examen mental de la situación fisiopatológica por la que pasa el enfermo y, llevados por esta revisión, hacer una terapéutica definitiva y adecuada".

Terminó agradeciendo a los colaboradores extraordinarios sus magistrales conferencias por el espíritu personal y claridad de concepto que habían aportado al curso, a los jefes de los Servicios del Hospital por su cálida y generosa prestación, a los colaboradores de la Cátedra su cotidiana infatigable labor.

Y, en fin, a todos los post-graduados asistentes a este curso por su entusiasmo, entrega al mismo y alán de estudio. Pues —dijo— hay que estudiar, estudiar en el libro y estudiar en el enfermo.

Por su cordial y clara disertación, por su entusiasmo y segura resolución en todo momento, fué largamente aplaudido por los numerosos asistentes.

Como colación a los actos los cursuistas se reunieron a cenar con el profesor Nuñez y colaboradores de la Cátedra.

**CONFERENCIA DEL PROFESOR ARGENTINO DOCTOR ARTURO BERENGUER**

Bajo el patrocinio de la Asociación Cultural Iberoamericana y de la Facultad de Filosofía y Letras, hablará hoy, martes, a la una de la tarde, en la Universidad, el profesor argentino doctor Arturo Berenguer Carissimo, sobre el tema "Literatura gauchesca".

El doctor Berenguer es profesor titular de Literatura Española de la Universidad del Salvador (Buenos Aires). Ha publicado diversas obras sobre la especialidad, entre ellas los libros "Ideas estéticas en el teatro argentino", "Las máscaras de Lorca", "La prosa de Bécquer" y "Los valores eternos en la obra de Larreta". Ha pronunciado numerosas conferencias en Europa y América, una de ellas ya en Santiago, en el año 1952. En la actualidad regresa de una gira de conferencias en Alemania, Holanda y otros países de Europa. Sus investigaciones en el campo de la literatura castellana han sido galardonadas por el Estado español con la Cruz de Alfonso X el Sabio. Esta conferencia del eminente investigador argentino, sobre tema tan jugoso y de su especialidad particular, es esperada con gran interés.

**1ª CATEDRA DE PATOLOGÍA QUIRÚRGICA**

Hoy, día 21, a las 7:30 de la tarde correspondiente al sexto curso de divulgación neuroquirúrgica en Galicia, en el Aula del Hospital Clínico tendrá lugar la segunda conferencia que versará sobre "Morfología de los tumores del Sistema nervioso periférico" a cargo del Prof. D. Ribas Mujal.

**CONFERENCIA EN EL INSTITUTO ANATOMICO**

El sábado, a las diez de la mañana, pronunciará una conferencia sobre "Datos que la escultura griega aporta a la Historia de la Anatomía", el joven don José Carro Otero, en el Instituto Anatómico.

Comenzó el Sr. Carro haciendo un bosquejo de los períodos en que se divide la escultura griega,

exponiendo las características más relevantes de cada uno de ellos. A continuación pasó a considerar en una serie de proyecciones, los detalles anatómicos específicos de las diversas etapas escultóricas, señalando la evolución que en ellas presenta la morfología humana y el criterio cronológico que la preside.

Seguía la disertación con un estudio crítico de las fuentes del saber anatómico, examinando para ello, aparte de la escultura, la historia, costumbres, iconografía y literatura de la antigua Hélade.

Señaladas ya las conjeturas que diversos autores emitieron acerca del origen del saber anatómico, el conferenciante expuso su punto de vista acerca de tan debatido problema, y cerró el tema con la explicación de los principales cánones escultóricos.

El Sr. Carro fué muy felicitado por su brillante disertación.

**CONFERENCIA DEL CATEDRÁTICO DON JUAN JOSÉ MARTÍN EN EL AULA S. AGUSTIN**

Esta tarde a las ocho tendrá su anunciada conferencia en el Salón de la Residencia Universitaria San Agustín el catedrático de Arte de nuestra Universidad, don Juan José Martín González.

Versará sobre "La especulación en el mercado artístico. El caso Duveen".

La entrada es libre.

## Hoy lectura de "Orestes", en Fonseca

Hoy, a las ocho de la tarde, en el pabellón nuevo de Fonseca, el TEU de Filosofía ofrecerá una lectura teatral de la obra "Orestes", original de Arcadio López-Casanova, con arreglo al siguiente repartido: Narrador, Pedro Pereira; Pedagogo, M. Sicart; Orestes, J. L. Pérez Fuentes; Vela, Lola F. Ferro; Electra, Mercedes García Fernández; Aja, Teresa García-Sabell; Crisotemis, María Jesús G. Tejedor; Clitaneustra, Ana Esteban; Existo, Emilio Pérez Sánchez; Garda, M. Vázquez Neira; Dirección, Lola F. Ferro.

## Vida religiosa

# El Día del Seminario, en la Diócesis

Se celebró el domingo, en la Diócesis, el Día del Seminario, conforme a lo dispuesto en una Circular por Su Eminencia Reverendísima el Cardenal doctor Quiroga Palacios.

En la Catedral y en las Iglesias de la ciudad y de la Diócesis hubo misas pectorales, en las que los felices han dejado importantes donativos.

En las misas celebradas por la mañana y por la tarde en la Catedral, fueron resaltando la importancia de la obra del Seminario varios cánones.

Por las calles de la ciudad, desde las dos de la tarde, postularon grupos de jóvenes, recibiendo a cambio de la banderita que perdían en la solapa de la americana de los hombres, donativos para incrementar la colecta.

También en las principales calles de la ciudad, se han visto misas pectorales, que preside distinguidas damas de Compostela.

Fue, pues, una jornada de entusiasta adhesión a la función del Seminario.

**MARTES DE SAN ANTONIO**

Hoy comenzará el ejercicio de los Tres Martes en honor de San Antonio de Padua. Con tal motivo habrá función eucarística en el templo de San Francisco a las siete y media de la tarde. Se invita a la Juventud Arzobispal y devotos de San Antonio a la asistencia a este acto religioso.

**AFLUENCIA DE ROMEROS A SAN LAZARO**

Se celebró el domingo en San

**J. M. López Nogueira**  
Clínica de Enfermedades Mentales y Nerviosas  
Rúa del Villar, 37 - 1.º  
Teléf. 2236  
SANTIAGO

Lázaro la fiesta patronal, que, pese a lo desapacible de la tarde, llevó a aquel barrio un gran contingente de romeros.

Por la mañana, desde las seis hasta a una, fueron oficiadas en la Capilla Misas que costearon penitentes.

## TANDA ESPECIAL DE EJERCICIOS ESPIRITUALES

Atendiendo a los requerimientos de varias señoras que desean unos Ejercicios Espirituales más intensos que los llamados abiertos, y que al mismo tiempo que por las circunstancias de su vida no pueden dejar su casa para hacerlos en retiro el Consejo Diocesano de las Mujeres de Acción Católica, ha organizado una tanda especialmente dedicada a madres jóvenes y que estará dirigida por el Rvdo. P. Jesús Vázquez, Superior de los Jesuitas.

Estos Ejercicios darán comienzo el lunes Santo, día 27, por la mañana, para terminar el Jueves Santo, también por la mañana. El horario será: por la mañana de 11 a 1:30; por la tarde, de 5 a 7.

En la Capilla del Instituto Teresiano, Concepción Arrenal, 10.

**EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA HOMBRES EN LA IGLESIA DE SAN AGUSTIN**

Ayer dio comienzo la tanda de ejercicios para hombres en la iglesia de San Agustín con muy buena asistencia. Comenzó el acto a las ocho y media en punto por la terminación de la semana de Pasión —semana con salpicaduras de la sangre del Señor— ambiente la plática preparatoria para pedir a los hombres el pensar en su propia salvación. Tras una plática breve y emotiva expuso el Padre Vázquez la primera meditación fundamental: itinerarios para conocer a Dios. Se fijó en la maravilla de la vida humana para deducir nuestra sumisión —Dios, consecuencia fundamental para nuestro viaje en el tiempo.

Todos los días dará comienzo el acto a las ocho y media en punto.

**EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SEÑORITAS NO UNIVERSITARIAS EN LA IGLESIA DE S. FELIX**

Ayer, a las siete de la tarde comenzaron los ejercicios a señoras no universitarias en la iglesia de San Félix. La necesidad de esa tanda lo revela el incremento que va adquiriendo cada año. Lo decía claramente la magnífica asistencia de ayer el primer acto de la tarde.

Excmo. en conocimiento de las personas a quienes les interesa esta tanda de ejercicios el horario de los actos: Por la mañana, meditación a las ocho y media y a continuación —a las nueve— santa misa. Por la tarde: a las cuatro, instrucción o plática. A las siete se comienza con el santo Rosario. Acto seguido se tiene la plática y después la meditación. Termina el acto de la tarde a las ocho y media en punto.

Suscribase a **EL CORREO GALLEGO**

## Primera Comunion de alumnos del Colegio Minerva



Grupo de alumnos del Colegio Minerva, que el domingo, festividad de San José, recibieron por primera vez el Pan de los Angeles. Con ellos, el P. Liqueste, S. J., director espiritual del Colegio. (F. Arturo)

En el Colegio Minerva, que celebraba solemnemente la festividad de su Santo Patrono, el Patriarca San José, hicieron su primera Comunion, un grupo numeroso de niños, alumnos de dicho centro.

La nueva capilla del Colegio Minerva, se hallaba profusamente engalanada, dentro de la severidad litúrgica de este templo de Pasión. Asistieron al emotivo acto todos los alumnos del centro, presidiendo por su profesorado. En lugar destacado, se encontraban los padres y familiares de los neocomuniantes.

He aquí los nombres de los niños que recibieron por primera vez el Pan de los Angeles: José, Fernández Gómez, Enrique Fernández Valls, Joaquín Ocoña Carreras, Francisco Ocoña Carreras, Raimundo García Paz, Pablo Landeira Zanza, José Crespo da Silva, Antonio González González, Alberto Bermúdez Matovele, Guillermo Pérez Castuera, José R. Fausa, Pérez Fidel Masaguer Rodríguez y Miguel A. Varela Iglesias. También hicieron la primera Comunion las niñas: A. Varela Iglesias, María Isabel Pérez Castuera, María Dolores Ramos Esperante y Blanca Pielteiro Ramos.

La Santa Misa fue armonizada por el Coro Infantil del Colegio Minerva. En el Ofertorio, los niños que iban a acercarse por primera vez a la Sagrada Mesa, renovaron las promesas del Bautismo, en manos del sacerdote celebrante y profesor de Religión del Centro, don Juan José Cebrino Franco. Antes de recibir la Comunion, les dirigió unas sentidas palabras de cariño, ánimo y felicitación, el Director Espiritual del Colegio, R. P. Liqueste, S. J. Los niños, que lucían las vesti-

## Noticias locales

**DESTINO**

Se ha incorporado a la compañía de la Benemérita de Santiago, el teniente jefe de Línea, don Florencio Rodríguez Cruz, que prestaba servicio en Arzua.

**LOS NUEVOS TELEFONOS**

El día 31 de este mes comenzarán a funcionar los nuevos descensos telefónicos que han sido instalados, conforme al turno de solicitudes.

**HABRA SUPERMERCADO**

Se nos ha participado que en el mes de Mayo comenzará a funcionar en nuestra ciudad un Supermercado. Quedará instalado en el bajo de la casa número 23 de la Avenida del General Mola.

**SERVICIO SOCIAL**

Se comunica a todas aquellas señoritas que tengan pendiente el examen correspondiente a la parte formativa del Servicio Social, que mañana, día 22, a las doce horas, tendrá lugar dicho examen en los locales de la Sección Femenina, Rúa del Villar, 7 y 9.

Se ruega vengán provistas de útiles de labor.

**DESTINOS**

Han sido destinados con carácter voluntario, a la Agrupación Infantería núm. 12, de guarnición en esta localidad, los tenientes auxiliares de Infantería don José Santiso Verdini, don José Clemente Ayala y don Secundino Fernández González.

**LOS BIBLIOTECARIOS CELEBRAN LA FIESTA DE SU PATRONO**

Por iniciativa de la Dirección de la Biblioteca Universitaria a las 12 y media de hoy, se celebrará una misa en la capilla de la Universidad en honor de San Benito Patrono de los bibliotecarios, oficiada por el Padre Isaac Vázquez, bibliotecario de los franciscanos.

No dejes que tu negocio sea un barco sin brújula

EL **ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**

(ANUARIOS DE ECONOMÍA Y FINANZAS)

Trabaja las direcciones de todos los grupos, labor, asociaciones y profesiones de España

**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**

Trabaja las direcciones de todos los grupos, labor, asociaciones y profesiones de España

PRECIO DE LOS VOLUMENES: SAN PABLO 2000 y 4000

Los Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.

Granados, 86 y 68 - BARCELONA - 7

# Anuncios POR PALABRAS

**FERROL** Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

**ALQUILERES**

DEPARTAMENTOS para Oficina, se alquilan en Plaza España. Tratar, Meneses Nuñez, 17-1.º - Ferrol.

**DEMANDAS**

DESEASE señora que sepa de cocina, cuidado niños y demás quehaceres de casa, requiriese dormir en la casa. Desearse amplios informes. Para informes, en Frutos Caavedra, 211-5.º, derecha. - Ferrol.

**COMPRA-VENTA**

COMPRO muebles, ropas y objetos usa- dos. Avisando paso a domicilio. Canaladas, núm. 142. Tel. 2506 - Ferrol.

MAQUINAS ESCRIBIT. Nacionales y extranjeras, facilidades para pago. Calle Sagasta 14. - Ferrol.

MONTA CARGAS propio construcción sin estrenar, urge vender muy barato. Razón esta Administración - Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos, loza, cristales, porcelana, ké- micas, etc. Casa Cortizas, Rubalcava, número 9. - Ferrol.

EL RASTRO, Compra-venta ropas, mu-

**Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4039) y Santiago (teléfono 1427)**

VENDO pisos vacíos centro Ferrol. Razón, Cámara Propiedad. - Ferrol.

VENDESE casa con pisos libres céntricos. Informese AGENCIA ROCA, General Franco, 81, Ferrol.

VENDESE casa cuatro plantas, piso libre, construcción moderna. Informese AGENCIA ROCA, General Franco, 81, Ferrol.

VENDESE tres solares en el Ensanche. Informese AGENCIA ROCA, General Franco, 81-1.º - Ferrol.

VENDESE finca recreo en Carretera Castilla, libre. Informese: AGENCIA ROCA, General Franco, número 81-1.º - Ferrol.

QUIERE VENDER SU CASA? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD. SOLAMENTE AGENCIA ROCA, General Franco, 81, primero. - Ferrol.

SE ALQUILAN ma-

TRASPASO en calle General Franco comercio tejidos. Informese AGENCIA ROCA, General Franco, número 81-1.º - Ferrol.

TRASPASO bajo sitio céntrico dando dos calles. Informese AGENCIA ROCA, General Franco, 81, Ferrol.

**SANTIAGO**

**ALQUILERES**

SE ALQUILAN ma-

VENTA OPORTUNIDAD

Cuatro solares cuya situación y características son: Situación: En calle Atocha (de 12 m.) a 60 metros de Auditoria. Dimensiones: Frente total, 34 metros. Superficie total aproximada: 500 metros cuadrados. Precio: 280.000 pesetas. Razón en esta Administración. - FERROL.

**COMPRAS-VENTA**

MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente Italiana. Robinadoras. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio Montero, 32. - Teléfono, 21-34-21. Madrid.

**DEMANDAS**

LICENCIADO - DA Ciencias necesita Colegio pueblo importante próximo Santiago, 4.000 mensuales. Urgente. Informese esta Administración. - Santiago.

**FINCAS**

VENDESE local propio para almacén

garaje, con gran extensión de terreno. Informes: QUIMPA Plaza Universidad, 3, primero. - Santiago.

VENDESE casa con puerta en Avenida Haza, núm. 1. Razón en la misma. - Santiago.

**TRASPASOS**

TRASPASASE Paberna sitio céntrico. (Poca renta). Informes QUIMPA PUBLICIDAD. Plaza Universidad, 3, Santiago.

TRASPASASE Abeceria por no poder atender, clientela segura. Informes QUIMPA PUBLICIDAD. Plaza Universidad, 3, Santiago.

**VARIOS**

INSTALACIONES y reparaciones radio eléctricas. Vázquez Gato, Hórreo, 94. - Santiago.

**PARADA DE TAXIS**

"MERCEDES", buen estado, precio magnífico. Llamar teléfono: 2018. - Ferrol.

SAN ROQUE. Delimito Bascoy, teléfono 1677, ofrece sus servicios al público en general. - Santiago.

**ESTOS ANUNCIOS** también se reciben **QUIMPA PUBLICIDAD** Plaza Universidad, - SANTIAGO

VENDO camión

**Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza**

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey

**MEDICINA Y CIRUJIA - ESPECIALIDADES**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

Zona Sur - Residencia

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA: Para información dirigirse a cualquiera de los teléfonos

# Todavía se conserva en Caracas la Aduana de la antigua Compañía Guipuzcoana de Indias

## El viejo edificio colonial ha sido convertido en un distinguido Club

Por él pasaban hace siglos millares de toneladas de cacao al año, con destino a España

CARACAS. — (Crónica del corresponsal de Europa - Press, Fernando Nestares, especial para EL CORREO GALLEGO).  
En el litoral cercano a Caracas, sobre un pequeño cerro, me llamó la atención la recortada silueta de una casona vieja, blanca y azul, sobre el fondo de vegetación exuberante. Desde allí se dominaba todo. Tenía un empaque atractivo para mí. Y quise verla. Es fácil llegar hasta ella, sobre lo que antes fuera una hacienda de café, ahora hay una moderna urbanización de playa, donde se

han construido casas de fin de semana a todo lujo y un campo de golf, que está siempre verde. Por las calles amplias, subí a ver la casona. En la puerta del jardín hay una valla con un cartel que reza así: "Identifíquese". Dije que quería entrar, que tenía un gran interés por contarles a ustedes lo que era aquella casa, lo que había sido. Y me dejaron pasar. Porque ahora es un Club distinguido, con muy escasa actividad durante la semana, lleno los sábados y domingos,

descanso. Abajo, en La Laguna, han hecho una modernísima "Club House", donde está la radio a la que se reportan todos los yates antes de salir, durante sus excursiones. En lo que fue la Aduana española, ha quedado el comedor, un bar inglés, y algunos cuartos de estar. Casi todos los socios se sientan en el corredor. No es que haya regla especial: se siente un no querer romper la paz tradicional que respiran los viejos muros. Me he quedado un gran rato viendo todo aquello. No es extraño que me empapara el ambiente y al regresar a Caracas tuviera que contarle mi visita con la palpitante presencia española que allí se respira.

La casa blanca, encalada, con las puertas pintadas de un azul viejo y las vigas de caoba al aire, sin pulir, recoge y conserva todo el sabor de su primer fin: Fue la Aduana de la antigua Compañía Guipuzcoana, cuando de las costas venezolanas salían para España millares de toneladas anuales de cacao. Allí debieron de estar los "Gran Cacacos". Así todavía ahora. Se les califica a las personas importantes en Venezuela.

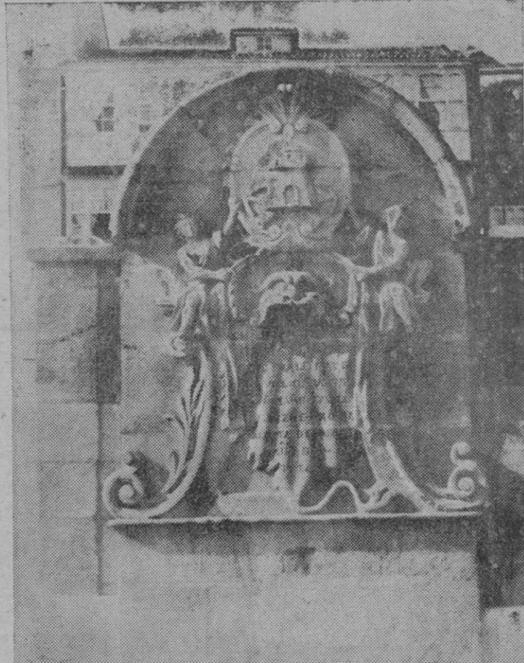
Hay un patio grande, amplio, con plantas tropicales y verde grama en el suelo. Las losas no se han perdido, son el mismo mosaico rojo de hace siglos. Y en la cabeza del corredor abierto al mar, hay una campana de bronce que sería un saludo para los barcos que se despedían de tierra. Desde allí se ve hasta Cordera, los días claros, por el Este y hasta La Guaira por el Oeste. Es un puesto de observación natural fantástico, y hoy una vista maravillosa. Hay brisa siempre, el silencio de la montaña y el suave calor que va subiendo de la tierra roja. Al lado todavía de la chimenea del horno, don-

de se tostaba el café. Cerca, sirviendo de marco, el verde del cuidado campo de golf. Y la estridencia del atenido de los golfistas...

El Club Carballeda, que ahora es dueño de la casona, ha cambiado la fisonomía de sus alrededores: del porche se baja a una modernísima piscina y desde allí la panorámica es un regalo espectacular, que se recibe con una ilusión desasosombrosa.

Caracas utiliza esta casa como Club de yates, de golf, de

## Fuentes ferrolanas



Cuando en Ferrol no había Traída de Agua y ésta subía a los pisos altos en la cabeza de las aguadoras —entonces se cobraba unos centimos por "seña"—, la ciudad se surtía en las fuentes naturales.

Hubo muchas fuentes célebres que están aún en la memoria de los ferrolanos y ferrolanas todavía no demasiado viejos: la de

"Las Palomas", la de la plaza de Armas, la de San Amaro, etc., etc. La fuente, cuya fotografía ilustra hoy esta página, se llamaba de San Roque, y data del siglo dieciocho.

Tiene cierta belleza y el Ayuntamiento ferrolano, con muy buen acuerdo, la ha conservado casi en el mismo estado que tenía hace 200 años.

# EL CORREO GALLEGO

## "Yo soy el verdadero inventor del cigarrillo Cigafú"

"Mis pruebas están justificadas con la máxima garantía: La patente del invento, fechado en 1957"

Así lo afirma D. Luis Otero Bravo, que vive en Valencia

(Una entrevista de "Europa-Press", por José PELEJERO, para EL CORREO GALLEGO).

Lo del cigarrillo que arde solo (bueno, con la ayuda de quien lo fuma), parece que sea cosa que se haya puesto de moda. Hay que reconocer (nosotros lo creemos así porque somos fumadores) que las comodidades son muchas, ya que no son necesarias ni las cerillas, ni tampoco el encendedor. Con el cigarrillo "Cigafú", uno puede olvidarse perfectamente de los dos elementos suplementarios del fumador. Y no decimos más, porque nosotros no somos los inventores ni pretendemos hacer el artículo a algo que, como ya indicábamos al comienzo, ha despertado gran interés en la nación.

### PRUEBAS IRREFUTABLES

El que hoy asoma a nuestras páginas es don Luis Otero Bravo, que vive en Valencia y que afirma ser el auténtico inventor del cigarrillo que arde solo. Lo dice completamente convencido y afirma sus palabras con unas pruebas que nadie puede rebatir porque tienen solidez, la patente que fue fechada el 5 de junio de 1957. Hemos tenido que entrevistarlo para llegar al convencimiento de que todo cuanto dice es verdad. Lo extraño de todo esto es que ahora que la cosa anda movida, es cuando sale a relucir algo que posiblemente tenía ya en el cimiento dicho señor. Comprendemos que debe hacerle muy poca gracia que otros digan que son los "primeros". De todos modos, esto es lo que nos dijo:

—Hagamos un poco de historia: ¿Cómo surgió en Vd. la idea de la creación de un cigarrillo tan especial?  
—Fue en Palma de Mallorca. Yo estaba con unos compañeros y me obligaron a fumar. Yo nunca he sido fumador, pero en aquella ocasión (estábamos pasando unos días de descanso). La broma siguió y por fuerza tuve que encender el cigarrillo que me ofrecían. Les prometí que yo daría que hablar en el terreno de los fumadores.

—¿Y qué pasó?  
—Se quedaron asombrados. Pero de la sorpresa no pasó.  
—¿No lo ofreció Vd. a alguna fábrica de tabacos?  
—Desearía explotarlo por mi cuenta, pero me fallaron unos fondos que tenía que recibir y desde entonces lo he dejado casi en el cajón del olvido.

—Hay un señor de Valencia que dice ser el creador del cigarrillo. ¿Es cierto?  
—Sí su patente lleva fecha de 10 de marzo de 1953 yo soy más antiguo, ya que la mía está aprobada en 5 de junio de 1957 y tiene el número 57.122.

—¿Su profesión?  
—Soy secretario y profesor de

la Escuela de Flechas Navales de Valencia.

—¿Cuándo realizó sus experimentos?

—Monte un pequeño laboratorio y cuando tenía tiempo desahogado mi trabajo con verdadera ilusión.

—¿Y si se le adelantaron, y otros hacen el negocio?

—No puede ocurrir esto, porque yo soy el más antiguo de todos los que hasta el momento han dicho ser sus verdaderos creadores.

—¿Tengo entendido que tiene Vd. tratados con ciertos fabricantes.

—Solo conversaciones. Concretamente no puedo decir nada. Más adelante...

—¿Pero a Vd. le interesaría venderlo?

—Depende de las circunstancias.

—¿Y de sus proyectos?

—He escrito a algunos periódicos de Madrid para aclarar mi situación. Porque "yo soy el primero".

—¿Qué otras cosas suele hacer, fuera de su trabajo diario?

—Escribo, porque mi verdadera vocación es la literatura.

—¿Tiene publicado algún libro?

—Los dos últimos son "Las fallas" y "Cómo hacer un gallo

de cuna, de radio y de televisión".

—¿Se venden?

—Sí. Ahora estoy preparando otro volumen.

—¿Sobre qué tratará?

—El título es "Como se hace una obra de teatro".

—¿Muy extenso?

—Tres tomos. Lo estoy terminando y lo editará "Editorial Levantina".

—¿Vd. no es de Valencia?

—No señor. Soy de Madrid, pero vivo en la ciudad desde el año 1943.

—¿Ha tomado parte en algún concurso literario?

—En el Premio "Caldas", y quedé finalista. También me han radiado galones y he escrito muchos artículos.

—¿Piensa Vd. seguir adelante con lo del cigarrillo "Cigafú"?

—Desde luego. Tengo que defender mis derechos. Si yo soy el más antiguo, mientras no se demuestre lo contrario, debo ser yo quien reciba el beneficio, si es que existe.

Nosotros nada tenemos que decir por nuestra parte. Aceptamos un cigarrillo de los preparados por él. Se prendió fuego bien. Solo nos queda por decirle que tenga mucha suerte. Continemos en que no salga otro nuevo inventor del cigarrillo que se prende solo.

## JORNADA FERROLANA

### Rondallas y árbitro

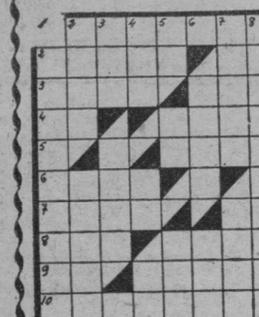
Ya tenemos rondalla ganadora: la de Canido. El fallo llegó un poco tarde, cuando el público, envuelto en abrigos y convenientemente embalfandado, comenzaba a dar saltitos en la gran Plaza del Marqués de Alborán. Porque, como vaticinamos —alguna vez habíamos de acertar—, el tiempo dio un viraje rápido, el termómetro bajó hasta cerca del siete y la fábrica de viento de la Plaza de España empezó súbitamente su labor, tantos días interrumpida. Los rondallistas, sin embargo, entonaban sus canciones con una seguridad asombrosa, sin el tartamudeo característico a que obliga un castañeteo de dientes.

Traían, con sus ilusiones, las voces blancas que tanta polvareda levantaron entre el sector "tradicionalista" de la gran afición rondallera. Pero Canido dio el do de pecho bien, se "tuvo" firme, y ganó el certamen. Se cerró de este modo la festividad de San José y el concurso "Ria de Ferrol", que tantos quebraderos de cabeza dió a los organizadores, obligando a muchos ferrolanos a la apasionada polémica. Ahora, las aguas han vuelto a su cauce. Que no vuelvan a salir en años sucesivos. Desorbitar las cosas no es sano, aun tratándose de cosas de importancia relativa como los de este concurso de rondallas ferrolanas.

El tiempo, como digo, después de navegar dulcemente por los cálidos —y aun ardientes—, mares del verano, va a definitivamente en las playas de marzo. Aquí está marzo ya, haciendo honor a su sobrenombre, batiendo las puertas mal cerradas y rizando de espuma las aguas de la bahía. Sobre estas aguas, en embajada alegre y vistosísima, llegaron el sábado los rondallistas mugardeses.

Hace unos días, y por los micrófonos de Radio Ferrol, se me obligó a confesar que no entiendo de fútbol. Fue un acto reprochable que puede crear serias enemistades en la ciudad. Hasta ahora, el firmante de esta sección podía camuflarse detrás de algún comentario superficial, que no le comprometiera en absoluto. Ahora, después (PASA A CUARTA PAGINA)

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Sueño pesado. 2. — Individuo de la milicia foral alavesa. Dativo del pronombre. 3. — Tristán. (al revés). Pronombre latino. 4. Símbolo químico. Del verbo ser. 5. — (al revés). Número. 6. — Lapsos de tiempo. 7. — Cascos o pezuñas. Existe. 8. — Llano. (al revés). Preposición. 9. — Dos. Bramaba. 10. — Embelesas.

VERTICALES: 1. — País asiático. 2. — Sacrificio inerte. (al revés). Villa de León. 3. — (al revés). Período de tiempo. Temporadas. 4. — Tratamiento. Cara del dado. Letra griega. 5. — (al revés). Adverbio. (al revés). Símbolo del selenio. Prep. insep. 6. — Ciudad de Rusia. Oficial turco. 7. — Implorar. (al revés). Tratamiento de soberano de algunas naciones. 8. — Contratista de suministros.

SOLUCION AL ANTERIOR  
HORIZONTALES: 1. — Galpi-

## RINCON AMENO

to, 2. — Feore. El. 3. — lmeS. soV. 4. — La. Cast. 5. — Arad. 6. — Tasa. 7. — Eloy. Ad. 8. — Les. Dolo. 9. — II. Bajos. 10. — Armag.

VERTICALES: 1. — Filatella. 2. — Gema. aleR. 3. — Aré. Osos. 4. — Los. Ay. Ba. 5. — Pe. Ca. Dad. 6. — Sara. Ojo. 7. — Teosa. eioS. 8. — Olvidados.

### TERQUEDAD

Un joven que ha vivido siempre en el interior va un día a pasar unas vacaciones en la costa y la vista del mar le causa honda sensación, al contemplar el agitado oleaje. Pero al llegar la noche es más grande el efecto que le produce y se fija especialmente en un faro que se enciende y se apaga a cada instante.

—¿Qué testarudas deben de ser esas personas! — murmura—. Van ya lo menos cincuenta veces que el viento les apaga la luz y ellos, tercos que tercos, empenados en encenderla.

VECINDAD  
Dos vecinos se encuentran en la escalera.

—Supongo que no le habremos molestado mucho anoche. Vinieron unos amigos del Club de Equitación y se hizo algo de ruido.

—No tuvo importancia. ¿Pero cómo se arregló usted para subir todos aquellos caballos?

ELIAS Y LA EDAD  
Es un grave problema para los

médicos decir si la tensión de una mujer corresponde a la edad que declara voluntariamente o a la que debe tener en realidad.

FRACTURAS...  
Resulta a veces que un brazo o una pierna fracturados funcionan mejor una vez curados que lo hacían antes. Siendo así sería cosa de desear a algunas personas una buena fractura cerebral.

### DEFENSA

Se oye decir en ocasiones hablando de una mujer: "Tiene cincuenta años, pero se defiende bien". A lo cual se debía preguntar: "¿De quién?"



—No ve el jola. Cuando quiere decirme un piporro no me distingue y se lo dice a la doncella.

## Lo que pasa en el mundo

### CEROS EN LA CLASE

NUEVA YORK. — Unos mil alumnos de una escuela superior, recibieron malas notas porque funcionó mal una máquina electrónica que revisa sus ejercicios a una velocidad de cien por minuto. Ahora sus escritos van a ser examinados directa y lentamente por los profesores, sin auxilio de la máquina.

### GALANTERIA DE EMPRESA

Una compañía de autobuses de Nottingham ha encargado coches con la plataforma trasera muy baja para las mujeres que llevan faldas muy estrechas.

### A LA ESCUELA

LONDRES. — La mayoría de los padres que ayudan a sus hijos a hacer los deberes de sus colegios, son más bien un obstáculo que un auxilio porque desconocen los nuevos métodos de enseñanza y lo que hacen es confundir a los niños. Por esta razón, se pide a los padres que vuelvan a la escuela. Han comenzado las clases nocturnas para padres en varios colegios.

### EL OLIMPO, OBSERVATORIO

La técnica no respeta nada: En Grecia, se va a construir un observatorio astronómico sobre una de las cumbres más altas del monte Olimpo. Varios especialistas en meteorología están ya estudiando sobre el terreno las condiciones atmosféricas del hasta hoy inviolado refugio de los dioses mitológicos.

## Noticias con estrambote

### PRIMAVERA



Bienvenida, Primavera... Pero ¿vienes con bufanda, con abrigo o con trinchera?

Te anunciaste en zarabanda ya la vispera, soplando como aquel que se desmanda.

Mal anuncio el tuyo cuando esperaban los poetas con su anual lira pulsando.

Primavera con maletas, ¡vaya bromal, bien provistas de jarabes y recetas.

Tras soñar, nos espistabas y haces mutis en la esquina aun de invierno con aristas.

Aquí estás y eres vecina nada más, sin la presencia de tu veste en musea.

Primavera! Sólo esencia del 21, por rutina.

Primavera y aspirina nuevamente, ¡hábrala paciencia!

DON RIPIO

## Primavera de verdad

### Aquí, MADRID

Una visita a Salamanca, coincidiendo con la toma de posesión del Gobernador Civil, Dr. Otero Aenlle

MADRID. (De nuestro colaborador, Waldo de Ubaldis). — Si usted, lector, se deja caer estos días por la capital de España, lo más probable será que cualquiera de las personas con las que usted se relacione le persuada y convenga inmediatamente para que se vacune contra la viruela. Afortunadamente parece que no hay epidemia, y que nuestros organismos sanitarios controlan plenamente la situación pero el hecho de haberse producido algunos casos de la temible enfermedad, ha logrado crear en la gente algo así como complejo de vacuna.

A un servidor, que vive en una pequeña residencia con un grupo de estudiantes y profesionales, quiero decir que no le hicieron vacunarse el mismo día de llegada, aunque no dejé de expresar mis protestas con algún que otro gruñido, pues la verdad, eso de que le den a uno pinchando nunca ha sido santo de mi devoción; pero de nada sirvieron mis protestas, que se estrecharon contra la firme decisión de mis amigos y nuevos compañeros de residencia, ansiosos, no sé si de evitarme la hipotética posibilidad de un desagradable contagio, o de que yo pasase por las mismas vicisitudes que ellos, especialmente esa tan incoherente que supone estar quince minutos con el brazo descubierto y en posición horizontal, por aquello de que hay que esperar a que la vacuna seque. En resumen, que uno de mis compañeros de residencia que es médico y que es un señor —dispensando, pues casi es un chaval—, que precisamente se apellida "Señor", preparó sus cosas, y cuando yo estaba más distraído diciendo aquello de que también por caridad nacía un tiempo estupeando, ¡plaf!, vacuna que te crió.

### PRIMAVERA DE VERDAD

En otro orden de cosas, lo que ustedes ya se pueden suponer, no en balde Madrid es algo así como nuestro segundo pueblo para la inmensa mayoría de casi todos los españoles. Ustedes saben de sobra que Madrid, especialmente por sus condiciones climatológicas, tiene fama de ser sumamente agradable espe-

cialmente en primavera y otoño, pues bien, posiblemente igual que seguirá sucediendo por ahí, este año la primavera se ha adelantado de tal forma que estamos pasando unos días casi estivales. En el atractivo barrio de Argüelles, en el cual tengo la suerte de residir, los universitarios caminan rápidos hacia sus aulas o hacia sus Residencias y Colegios Mayores, pues para ellos esta época coincide con el comienzo de los exámenes. Igual que por la Herrerama compostelana, los universitarios madrilenos empiezan a caminar estos días con un melancólico aire, de cierta preocupación.

### SALAMANCA

En el principio de esta semana he tenido la oportunidad de pasar unas horas en Salamanca. Allí, después de volver a contemplar los viejos monumentos —y que me perdonen los eruditos, pero también, ¿por qué no?— la famosa "rana" de la calaverata, me encontré con antiguos conocidos de nuestra tierra. Por cierto, que en esas horas ocurrieron dos hechos relacionados con Galicia: el primero, y más importante, la toma de posesión del nuevo Gobernador civil, Dr. Otero Aenlle, que tan gratos recuerdos dejó en su paso por las catedras y Alcaldía de Santiago de Compostela y el Gobierno Civil de Lugo. Se da la circunstancia de que también el gallego el Gobernador saliente, señor Pérez Taboada.

### DEPORTES

Ese mismo día jugaba en el "Calvario" —campo de Deportes del Salamanca— el Deportivo Orense, que perdió por un tanto a cero. Esperamos que el próximo año no solamente no pierda, sino que también allí gane nuestro Club Ferrol, que para aquellas fechas ya habrá recuperado su puesto en Segunda División.

PRADOS  
Única Casa que garantiza el resultado  
Droguería CENTRAL  
Montero Ríos, 12  
SANTIAGO